

# ZPRAVODAJ BERATECKA

číslo: 11 ročník: 29 cena: 7 Kč 8. listopadu 2005

#### V tomto čísle najdete:

Návštěva z Reinsdorfu	str. 5
Ohlédnutí za létem	str. 7
Acoustic Noise Band	str. 10
Poděkování J. Fialovi	str. 27

#### Prezident Václav Klaus v Benátkách n. J.

Mimořádná barevná příloha

## Komunikace v průmyslové zóně

V průmyslové zóně pokračuje výstavba místní komunikace o celkové délce 200 metrů včetně chodníku ze zámkové dlažby o šířce 2 metry. Chybět nebude ani veřejné osvětlení. Tato akce bude dokončena v listopadu. Vznikne tak přístup k novým pozemkům pro budoucí investory v benátecké průmyslové zóně. Akce je dotována ministerstvem pro místní rozvoj finanční částkou ve výši 4 miliony korun (85 % celkových nákladů). Zhotovitel: firma Colas, a.s., Praha. -ej-



V pátek 4. listopadu zahájil místostarosta města RNDr. Pavel Štifter ve společenském sále Záložna 44. ročník Benátek filmových amatérů. Průvodcem celou soutěží byl moderátor Luboš Dvořák (na snímku vlevo). Do této tradiční soutěže bylo přihlášeno celkem 68 snímků z České i Slovenské republiky, v předvýběru bylo vybráno 26 filmů, ze kterých byly vyhodnoceny ty nejlepší. Informace o průběhu a výsledcích letošního ročníku soutěže amatérských filmařů si přečtete v příštím čísle.

## NOVÉ BYTY do osobního vlastnictví v Benátkách n. J.



- Lokalita Nad Vinicemi
- Cena od 17.500,- Kč/m² vč. DPH
- Přes 50 % bytů prodáno
- Volejte 603 838 762



- Možnost financování pomocí úvěrů včetně hypotéčního
- Dispozice 1+kk až 4+1 (i mezonetové byty)
- Każdý byt má balkón nebo terasu
- Možnost změn dispozic a vybavení dle vlastních přání a představ

Informační kancelář v Benátkách n. J., Smetanova 128, úterý a čtvrtek od 13 do 17 hod. Kontakt: tel. 603 838 762, 466 614 677, e-mail: paseka@czstavhold.cz, www.czstavhold.cz



## ZPRÁVY Z BENÁTECKÉ RADNICE

#### Zámecký areál - dešťová kanalizace

Areál benáteckého zámku je nemovitou kulturní památkou zapsanou v Ústředním seznamu kulturních památek ČR. Výstavba dešťové kanalizace řeší odvedení dešťových vod ze střechy kostela Narození Panny Marie, zámecké budovy a přilehlých objektů. V současné době jsou srážkové vody odváděny do jednotné kanalizace města nebo do volného terénu. Obě možnosti jsou nevyhovující buď z důvodu zátěže kanalizace dešťovými vodami nebo podmáčení pozemků a budov.

Výstavbu dešťové kanalizace provádí firma Zikuda, vodohospodářské stavby, Turnov.

#### Údržba břehových porostů

Povodí Labe, státní podnik, Hradec Králové oznamuje, že v období vegetačního klidu bude v rámci údržby břehových porostů řeky Jizery provedeno odstranění jednotlivých poškozených stromů - souší, vývratů a polomů.

vedoucí z prvního patra do půdy. V návaznosti na hlavní schodiště školy se vybuduje nové dvouramenné schodiště, které propojí první patro budovy s podkrovím, kde vznikne jedna místnost pro školní družinu a dvě velké učebny, z nichž jedna bude řešena jako víceúčelový výukový prostor. Na chodbě je navrženo sociální zařízení pro chlapce a dívky. Každá z nových tříd bude vybavena umyvadlem zajišťujícím hygienickou očistu žáků. Osvětlení a větrání zajistí střešní okna. Přirozené denní světlo bude doplněno osvětlením umělým o dostatečné intenzitě. Střešní okna budou vybavena tlumicími žaluziemi chránícími žáky před oslněním.

#### Rekonstrukce velké zasedací místnosti

V průběhu letních prázdnin byla zahájena rekonstrukce dřevěné parketové podlahy ve velké zasedací místnosti v prvním patře zámecké budovy.

V současné době je zde provedena elektroinstalace, náročná malba místnosti, je položena nová parkace k chodníku, nový povrch napojované části komunikace bude asfaltový. Ve výběrovém řízení na dodavatele stavby byla vybraná firma Gema MB, s.r.o., Mladá Boleslav.

#### Oprava komunikace v Lidické

V současné době probíhá dokončení opravy povrchu komunikace v Lidické ulici a pokládka zámkové dlažby na chodníku v části této ulice.

Oprava zbývajících částí chodníků bude zařazena do návrhu plánu akcí pro příští rok. Zhotovitel: firma Strabag, a.s., Beroun

#### Chodník v mateřské škole Poupátko

V říjnu byl v areálu mateřské školy Poupátko v Platanové ulici



V prostorách městského úřadu probíhá rekonstrukce parketové podlahy v "Růžovém salonku". Část původních parket zůstává zachována.

Foto Ing. Alena Kratochvílová



Ve velké zasedací místnosti městského úřadu se provádějí nátěry oken, obložení, okenic a dveří. Nátěry linek vyžadují skutečně pevnou ruku. Foto Ing. Alena Kratochvílová

Úsek údržby je v Benátkách nad Jizerou vymezen po obou březích od lávky pro pěší u loděnice po areál DKD Dražice. Při provádění prací bude brán maximální ohled na zachování okolních porostů.

#### Úpravy na ZŠ Pražská

Stavební úpravy školy se uskuteční v prvním patře a podkroví staré školní budovy postavené na konci 19. století. V prvním patře se úpravami uvolní prostor pro rozšíření dvou malých učeben na třídy o větší ploše asi 66 m². Zruší se stávající podružné dřevěné schodiště

ketová podlaha, opraveno dřevěné obložení, dokončují se nátěry dveří a obložení, je provedena montáž nových akumulačních kamen.

V "Růžovém salonku" před velkou zasedací síní prochází rekonstrukcí parketová podlaha - část podlahy bude provedena z původních parket.

#### Rekonstrukce chodníku v Pražské

Rekonstrukce chodníku v Pražské ulici v úseku od ulice U školy po ulici Šnajdrovu je dokončena. Zbývá dokončit napojení komuni-



Nový povrch komunikace v ulici Lidická

Foto Marek Mařík



Rekonstruovaný chodník v Mateřské škole Poupátko v Platanové ulici.

nahrazen starý asfaltový povrch chodníku zámkovou dlažbou. Dodavatel: firma Holakovský, Praha

#### Chodník u obchodu firmy Merhaut

Rekonstrukce chodníku v okolí obchodního objektu firmy Merhaut v Pražské ulici byla zahájena koncem října, dokončena bude v listopadu. Stávající dlažbu nahradí dlažba zámková. Dodavatel: firma Gema MB, s.r.o., Mladá Boleslav.

#### Letní stadion

Dokončuje se druhá etapa rekonstrukce šaten a sociálního zázemí - dlažba a obklady. V první polovině listopadu bude instalována vodovodní a plynovodní přípojka. Vznikly tři šatny s kompletním sociálním zázemím. V minulých dnech podalo Město Benátky nad Jizerou u ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy žádost o dotaci na realizaci třetí, konečné etapy rekonstrukce v areálu Správy sportovních zařízení na letním stadionu. Dodavatel: firma Zeteza, s.r.o., Dolní Bousov

#### Husovo náměstí č. p. 40

Akce, při níž byla na domě č.p. 40 provedena oprava a nátěry oken, oplechování, oprava a nátěr fasády, doplněny chybějící kamen-



Okolo obchodního objektu Miroslava Merhauta v Pražské ulici se rekonstruuje chodník. Foto Magdalena Dědková



Nová bytová výstavba Nad Vinicemi.

Fotografie Magdalena Dědková

né prvky, vyměněny poškozené části kamenného obkladu a doplněny štítky na atice, je dokončena. Dodavatel: firma Dalibor Frňka, Frýdek - Místek

#### Oprava domu čp. 76, Husovo náměstí

Při této stavební akci byla opravena fasáda a oplechování, opravena a natřena okna a dveře a restaurována vzácná socha Pan-

ny Marie. Zbývá dokončit opravu soklu a vyměnit stará vrata do dvora za nová. Dodavatel: firma Luboš Roudnický, Předměřice nad Jizerou, dodavatel restauračních prací: Martin Pokorný, akademický sochař.

#### Připravované akce

Je zadáno zpracování studie na rekonstrukci komunikací v ulici Ladislava Vágnera a Smetanova. -ej-

## Technicko sociální blok na zimním stadionu

Stavební úprava a nástavba zimního stadionu - technicko sociálního bloku pro oddíly rychlobruslení na krátké dráze a ledního hokeje, zahrnuje přestavbu původní kotelny na šatnu - převlékárnu pro školní mládež a veřejné bruslení, nástavbu technického a sociálního zázemí - kanceláře provozu, šatnu pro hostující rychlobruslaře, učebnu teorie - taktiky, zasedací místnost

s kuchyňkou, šatnu pro personál a hygienické zázemí. Akce byla zahájena v říjnu, dokončení je plánováno na začátek prosince. Rozpočtované výdaje na realizaci této akce jsou v přibližné výši pěti milionů korun. Z této částky budou tři miliony uhrazeny dotací ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy. Dodavatel: firma Rekomont, a.s., Praha.



Nástavba sociálního zázemí na zimním stadionu

Foto Marek Mařík

## Dětská hřiště

Nové hrací prvky byly osazeny v areálu letního stadionu, na Náměstí 17. listopadu a Nad Vinicemi. Nad Vinicemi se jedná o nové dětské hřiště - terén upravili zaměstnanci Technických služeb města. Instalaci všech nových hracích prvků provedla firma Prolemax Plzeň. -ej-



Nad Vinicemi se buduje dětské hřiště

Foto Magdalena Dědková



Podolecká ulice s novým povrchem vozovky a novým chodníkem Foto Magdalena Dědková

Technické služby města Benátky nad Jizerou

## **UPOZORNĚNÍ**

Na základě zákona č. 256/2001, v platném znění, o pohřebnictví, žádáme nájemce hrobových míst, aby se dostavili do sídla Technických služeb města Benátky nad Jizerou, Kbel 120 k sepsání smluv o nájmu hrobového místa (popřípadě k zaplacení nájemného a služeb s nájmem spojených).

Sepsání smluv se týká všech nájemců hrobových míst, kteří ještě smlouvu nemají, nebo jejichž stávající smlouva již neplatí.

V případě, že máte nájem zaplacen do doby trvání hřbitova, je třeba donést smlouvu o tomto zakoupení.

Technické služby města Benátky nad Jizerou Kbel 120, 294 71 Benátky nad Jizerou II tel.: 326 362 417, 326 362 188

Úřední hodiny:

Pondělí 6.00 - 16.00
Úterý 6.00 - 14.30
Středa 6.00 - 16.00
Čtvrtek 6.00 - 14.30
Pátek 6.00 - 14.30



Oprava fasády, oken a vstupních dveří čp. 76 na Husově náměstí je ukončena včetně restaurace vzácné sochy Panny Marie.

Foto Ing. Alena Kratochvílová

## Kostel svatého Martina v Dražicích

Je dokončena oprava střechy zadního přístavku kostela a oprava dvou okenních vitráží zasahujících do střechy. Dodavatel: firma Dalibor Frňka, Frýdek - Místek.

Do konce letošního roku provede odborná firma Kerber odstranění náletových dřevin, prořez stromů a celkovou úpravu prostoru v okolí dražického kostela. -ej-



V nejbližších dnech bude zahájena výstavba dešťové kanalizace v okolí zámeckého kostela. Foto Ing. Alena Kratochvílová

## 28. ŘÍJEN BYL SVÁTEČNÍM DNEM

V den státního svátku 28. října si všichni připomínáme vznik státní samostatnosti. Město Benátky nad Jizerou uctívá každoročně památku těch, kteří v bitvách první světové války přišli o život a samostatnosti československého státu se již nedočkali, položením kytic k pomníkům padlých v první světové válce.

Pomník v zámeckém parku byl odhalen v roce 1928. Jak to tehdy bylo, přibližují následující řádky uveřejněné v týdeníku Náš kraj, číslo 38 z 26. října 1928:

"Po deseti letech...

...Letošní 28. říjen oslavíme u nás vztyčením památníku padlým hrdinům z Nov. Benátek v měst. parku, nechť není nikoho, kdo by se nepřišel pokloniti světlé památce všech, kteří se nedočkali...

...Pomník padlým hrdinům ve světové válce odhalen bude v zámeckém parku již tuto neděli dne 28. října pod protektorátem měst. rady a členů čest. výboru, za účasti úřadů a všech spolků místních i okolních. Pořad slavnosti: Sraz spolků z Podolce, ze Křemene a Starých Benátek o půl druhé hod. odpol. před starobenáteckým pivovarem, všech ostat-

ních účastníků v Havlíčkově třídě a odtud průvodem s hudbou do Masarykových sadů, kde odbývána bude vlastní slavnost. Pomník je uměleckým dílem mistra J. Fojtíka z Prahy a bude nejen pietní vzpomínkou na padlé hrdiny, ale i ozdobou našeho parku a města...

...Kam v neděli 28. října? Do Prahy Hlavičkovým autobusem! Odjezd z Ml. Boleslavi v 6 hod. ráno, odjezd z Prahy kol půl 9 hod. več. z nám Republiky. Stověžatá Praha bude slavnostně osvětlena, nenechte si ujíti tento jedinečný pohled...

...V. okrsek Sokolské župy Fürgnerovy pořádá na oslavu desetiletého trvání republiky v neděli dne 28. října 1928 štafetový běh s vlajkou. Vlajka bude nesena obcemi, kde jsou jednoty V. okrsku. Start v N. Benátkách v půl 8 hod. ráno, odtud do Předměřice, Tuřice, Kochánku, Mečeříže, Slivínka, Dolního Slivna, Vrutice Kropáčovy, Krp, Vysoké Libně, Vtelna, Bezna, Chotětova, Hřivna, Sedlce, Zdětína, a zpět do Nových Benátek, kde bude uspořádán na letním cvičišti v 10. hod. dopol. sokolský tábor. Po táboru koncert pořádaný komitétem pro postavení pomníků padlým..."



Památník padlých ve světové válce 1914 - 1918 byl odhalen 28. října 1928. Foto Magdalena Dědková

## Druhá návštěva z německého Reinsdorfu



Společné fotografování na nádvoří zámku

Pěkné počasí i dobrá nálada přály již druhé návštěvě, kterou nás poctil partnerský Reinsdorf. Benátky nad Jizerou si tentokrát přijelo prohlédnout 30 občanů v čele se starostou Steffenem Ludwigem. Delegace byla tradičně přijata na nádvoří zámku a zástupcem starosty RNDr. Pavlem Štifterem seznámena s historií města. Informace o současném rozvoji Benátek nad Jizerou potom podal starosta Jaroslav Král v malé zasedací místnosti městského úřadu.

Po krátkém občerstvení se naši němečtí přátelé vydali na půlhodinovou okružní jízdu po městě a nevynechali ani výstavbu v lokalitě Nad



Posezení v malé zasedací místnosti městského úřadu

Vinicemi, sportovní areál v Obodři, průmyslovou zónu a penzion pro důchodce

Příjemné prostředí a oběd připravila opět restaurace U Internátu. Celé dopoledne zajišťovali návštěvníkům společnost starosta Jaroslav Král, místostarosta RNDr. Pavel Štifter, Magdalena Dědková a Jana Teichertová, zástupkyně společnosti Bilsing Automation Czech, s.r.o.

Delegace dále pokračovala do Prahy, zhlédla historické památky, uskutečnila výlet lodí po Vltavě a ve večerních hodinách se vydala zpět do Reinsdorfu.

Text a foto Magdalena Dědková

## Poděkování Merhautovu pekařství

Všichni Benátečtí určitě vědí, kde najdou Merhautovo pekařství. Jeho strategické místo nelze přehlédnout. Láká nás svým novým kabátem s bezbariérovými přístupy do jednotlivých částí obchodních prostor, ale především svou vůní, která se dokáže linout po celém sídlišti.

Málokdo ale ví, že Merhautova rodina podporuje Ústav sociální péče v Milovicích, mezinárodní brankářskou hokejovou školu "Kilda team" a po tři roky působení Rodičovského sdružení při Základní škole Pražská všechny jeho společensko-kulturní akce. Základní školy si také mohou individuálně domluvit exkurzi do pekárny; žáci tak uvidí celý proces, než nakrojí voňavý chléb...

Celé tři roky trvalo, než jsem dostala svolení, že mohu pekařství touto cestou za vřelou a nezištnou spolupráci veřejně poděkovat. Paní Merhautová vždy velmi energicky, upřímně a srdečně odpovídala: "Nikde naše jméno neuvádějte, vždyť do, dolení školy chodily i naše děti."

Závěrem tedy zbývá to prosté "Děkujeme Vám!"

Těšíme se na další spolupráci.

Za Rodičovské sdružení při ZŠ Pražská Monika Benešová



Merhautovo pekařství v Benátkách nad Jizerou II Foto poskytla Monika Benešová

## Úspěšné zahájení školního roku

Žáci naší školy se každoročně účastní mnoha různých soutěží. V květnu vyhlásil Středočeský kraj ve spolupráci s Labyrintem - střediskem volného času, vzdělávání a služeb v Kladně - výtvarnou soutěž na téma "Sport je můj kamarád" a všichni se opět pokoušeli o co nejlepší dílo, tentokrát výtvarné. Milé překvapení přišlo počátkem září v podobě pozvánky na předávání cen. 19. září převzal v Kladně Martin Honc cenu za 1. místomobilní telefon. Martinovi všichni ještě jednou gratulují.

Učitelé a žáci Základní školy praktické



Martin Honc, žák Základní školy, 17. listopadu 493, Benátky nad Jizerou přebírá z rukou Mgr. Danuše Netolické, vedoucí oddělení mládeže a sportu Krajského úřadu Středočeského kraje, ocenění za první místo ve výtvarné soutěži "Sport je můj kamarád" Foto poskytla ZŠ, 17. listopadu 493

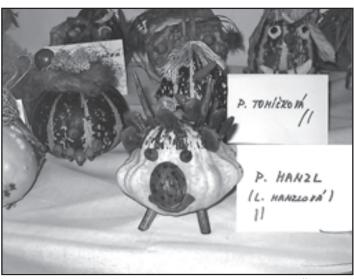
# Soutěž o nejkrásnější podzimní strašidýlko

V mateřské škole Růženka byla v týdnu od 10. do 14. října vyhlášena pro rodiče soutěž "O nejkrásnější podzimní strašidýlko". Překvapila nás velmi bohatá účast ze strany rodičů, kteří strašidýlka zhotovili z dýní, brambor a jiných přírodnin. Výrobky se všem povedly a po týdnu jsme vyhlásili vítěze:

1. místo Hana Vernerová 11 hlasů 2. místo Marie Králová 10 hlasů 3. místo Bohumila Havlíčková 9 hlasů

Poděkování patří všem zúčastněným, kterým byl odměnou obrázek s podzimní tematikou. Doufáme, že se do další soutěže opět všichni rádi zapojí. *Učitelky MŠ Růženka* 





Podzimní strašidýlka vyrobená rodiči dětí

Foto poskytla MŠ Růženka

## Mateřská škola děkuje

O prázdninách probíhala v Mateřské škole Jizerka rekonstrukce sociálních zařízení pod vedením Petra Antala.

Vážený pane Antale,

chtěli bychom Vám touto cestou poděkovat za poskytnutí finančního příspěvku pro děti z mateřské školy. Díky Vašemu příspěvku si dovolíme říci, že děti mají nejkrásnější sociální zařízení ze všech školek v Benátkách nad Jizerou.

S pozdravem

děti, ředitelka Marie Neumannová a učitelky mateřské školy

## Ohlédnutí za létem penzionu pro důchodce

Letošní léto doprovázelo nestálé počasí, slunných dní bylo málo, přesto obyvatelé penzionu pro důchodce prožili několik hezkých okamžiků léta.

V druhé polovině června jsme využili pozvání a zúčastnili jsme se společenského odpoledne na Cidlině, které každý rok pořádá Centrum sociálních služeb v Poděbradech. Opékali jsme špekáčky, poslouchali dechovou hudbu, nechyběl ani taneček v trávě. Velkým překvapením byl příjezd krále Jiřího z Poděbrad v kočáře s doprovodem. Pozdravil své poddané a některé vyzval k tanci.

Během léta jsme si také několikrát opékali špekáčky doma i před penzionem – výbomá pochoutka!

V penzionu se nezahálí v žádném ročním období. Malý, ale vytrvalý kolektiv klientek denně cvičí. Nelámou se rekordy, ale důležité je se sejít, protáhnout tělo, vyměnit několik hřejivých slov a úsměvů. Své příznivce má i cvičení paměti, zdánlivě jednoduché věci mohou pořádně potrápit.

Příjemné je i dopolední posezení u kávy či čaje se zákuskem, který se den dopředu společně upeče. Povídá se, vzpomíná, naposledy jsme prohlíželi fotografie a vzpomínali na dovolenou - nemusela být jen letošní - a tak jsme se dostali do let, kdy jsme byli mladší

Společné chvíle prožívají s obyvateli penzionu i klienti denního stacionáře. Stacionář jsme otevřeli koncem minulého roku, je součástí penzionu pro důchodce, tvoří jej společenská místnost v 1. poschodí s kuchyňským koutem, ložnice se 3 lůžky a sociální zařízení v přízemí budovy. Denní stacionář poskytuje péči a služby i dalším seniorům našeho města a okolních obcí. Je určen pro

denní pobyty klientů, o které se v průběhu pracovní části dne nemohou rodinní příslušníci starat.

Denní stacionář poskytuje aktivizační program pro seniory: procházky, sledování televize, rádia, ruční práce, cvičení paměti, společenské hry a akce, povídání a naslouchání klientovi. Součástí péče jsou i úkony pečovatelské služby, oběd, nákup, hygienická péče, praní prádla podle požadavků klientů.

Do denního stacionáře je klient přijat na základě žádosti a rozhodnutí sociálního odboru města Benátky nad Jizerou. Zpočátku navštěvuje zařízení jen na několik hodin dne nebo několik dnů v týdnu. Postupně si zvyká na nové prostředí a lidi.

Klient k nám přichází z různého prostředí, s různými návyky, zkušenostmi, postoji k životu, se svojí pravdou a podle těchto svých zásad se každý z nich chová. Jedná tak, jako by byly absolutně správné a platily pro všechny ostatní okolo. Tato skutečnost je velmi často zdrojem nedorozumění a konfliktů. Mnohdy vznikají velice složité situace. To z naší strany znamená citlivý, trpělivý a vnímavý přístup k potřebám klientů. Z naší péče cítí klient oporu a bezpečí. Dobře víme, jaký vliv na klienta mají harmonické vztahy v rodině a jak se odráží i na nás, pokud v rodině klienta není všechno, jak má být či jak on si přeje.

Cílem pobytu ve stacionáři je posílit samostatnost a soběstačnost seniorů. O klienta je postaráno v době, kdy je rodina v zaměstnání. V odpoledních hodinách se klient vrací do rodiny mezi své blízké. Získává nové společenské kontakty, nová přátelství, má denní program, upraví se denní rytmus, nepospává ve dne, ale spí v noci.



Několikrát během léta jsme si opékali špekáčky.

Foto MěCKP

Denní stacionář mohou navštěvovat nejen senioři, ale i mladí lidé, jejichž zdravotní stav vyžaduje dohled a péči. Náš stacionář navštěvuje denně slečna Iva, která složila následující básničku:

#### Sýkorky

Sýkořičky, sýkořičky, sýkorky. Přijďte k nám, přijďte k nám! Přijďte k nám, já vám dám, já vám dám.

Já vám dám na okénko drobečky. Přijdete-li k nám, drobečky vám dám. Přijdete-li k nám, dobrůtku vám dám. Dám já vám, co rády máte, vy mi ráno zazpíváte.

Pochlubit se můžeme i pletařským uměním jedné z našich klientek denního stacionáře, která na vlastní náklady zakoupila pletací přízi a upletla 10 zimních kulíšků pro děti z Dětského domova v Horním Krnsku. Radost dětí při předávání čepic byla velká, poděkování a osobní setkání je domluveno na Vánoce.

Na začátku léta jsme v době před dovolenými zavedli novou službu - celodenní stacionář, který poskytuje péči o seniory 24 hodin denně. Po dobu, kdy je rodina na dovolené, v lázních či v nemocnici jsme schopni se o jejich blízkého postarat. Přesto, že výše ceny pobytu musí pokrýt provozní výdaje s pobytem spojené, je tato služba využívána.

Léto je za námi, oko potěší pohled na podzimní přírodu, krásné barvy listů a pomalu se budeme chystat na čas vánoční.

Jaroslava Hlaváčková, vedoucí MěCKP

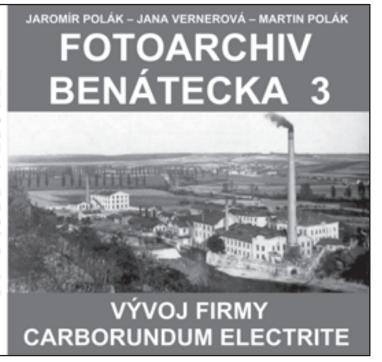
## POZOR! NEPŘEHLÉDNĚTE!!!

Město Benátky nad Jizerou ve spolupráci s akciovou společností Carborundum Electrite vydávají na CD nosiči již třetí díl unikátního souboru FOTOARCHIV BENÁTECKA 3 věnovaný tentokráte historii továrny Karborundum od jejího založení v roce 1893 do současnosti. Soubor obsahuje stručnou historii závodu a 1250 fotografií členěných do šesti kapitol obsahujících celkové pohledy na továrnu, jednotlivé budovy, interiéry dílen, ředitele, zaměstnance a výrobky.

Fotoarchiv Benátecka 3 je možné zakoupit v Informačním středisku v zámku, v muzeu a v prodejně Tabák Vidam Vladimíra Machače ve Starých Benátkách. Jednotná cena souboru je 190 Kč. Pokud ještě nevlastníte předcházející díly Fotoarchiv Benátecka 1 a 2 můžete si je zakoupit ve všech uvedených místech.

Věříme, že třetí díl dosáhne stejné obliby jako díly předcházející, že bude zdrojem zábavy i poučení a případně se stane vhodným vánočním dárkem pro vás i vaše blízké.

PRÁVĚ V PRODEJI !!!



## POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY INFORMUJE

#### Dvacetiletý muž v trestné činnosti nezahálel

3. října odhalili policisté pachatele nejméně osmi krádeží a vloupání do různých objektů v Předměřicích nad Jizerou a Kochánkách na Mladoboleslavsku. V období měsíců srpna a září se dvacetiletý muž mimo jiné vloupal do kiosku, na fotbalovém

srpna a září se dvacetiletý muž mimo jiné vloupal do kiosku na fotbalovém hřišti v Předměřicích. Vnikl také do kůlny u domu, kde vzal traktůrek Terra s valníkem; ten byl později nalezen před budovou obecního úřadu. Mezi odcizenými věcmi bylo i horské jízdní kolo a také různé nářadí. Část věcí byla zajištěna a vrácena majitelům, další věci pachatel prodal a peníze použil pro vlastní potřebu. Celková škoda přesahuje sto tisíc korun.

#### Další důchodkyně naletěla

Devětasedmdesátiletou ženu okradla zatím nezjištěná zlodějka, když se v úterý kolem druhé hodiny odpoledne pod falešnou záminkou vetřela do domu v Březnu. Pachatelka uvedla, že jde zapsat stav elektroměru a současně že přináší přeplatek za elektřinu. Aby zjistila, kde má důvěřivá důchodkyně peníze, požádala o rozměnění pětitisícové bankovky. Při přepočítávání peněz pak zůstalo falešnici za nehty téměř dvaadvacet tisíc korun. Pachatelka z domu odešla, přičemž důchodkyně krádež zjistila až za několik desítek minut. K popisu této falešné pracovnice elektrorozvodných závodů se podařilo pouze zjistit, že se jednalo o ženu ve věku kolem dvaceti až pětadvaceti let s kloboukem na hlavě. Případem se zabývají policisté z Dobrovice. Opět varujeme veřejnost, zejména starší občany, aby byli více obezřetní. Přeplatky za elektřinu se již dávno tímto způsobem nepředávají a navíc se přeplatek nikdy nevyplácí současně se zapisováním stavu elektroměru.

#### Výtvarná soutěž již popáté

Již pátý ročník výtvarné soutěže pro žáky mateřských a základních škol na Mladoboleslavsku připravili policisté z Preventivně informační skupiny okresního ředitelství Policie ČR v Mladé Boleslavi. Žáci budou letos vytvářet kreslená či malovaná dílka na téma "Tak takhle ne!". Pro mladé výtvarníky z tohoto tématu vyplývá povinnost namalovat nebo nakreslit obrázek vystihující podtitul soutěže "Jak se lidé chovají v silničním provozu". I letošní ročník je rozdělen do čtyř věkových kategorií - žáků mateřských škol, 1. a 2. tříd základních škol, 3. až 5. tříd a 6. až 9. tříd základních škol.

Na obrázku by mělo být zachy-

ceno vše, co jeho autor považuje za špatné a co v běžném životě není správné. Také to, co je nebezpečné například v dopravě, hry dětí či zbrklé a nedomyšlené chování dospělých. V každé kategorii budou drobnými

dárky od partnerů oceněni

vždy autoři deseti nejzdařilejších výtvarných děl. Obrázky budou v období kolem Vánoc vystaveny v Olympia centru. Tři nejlepší v každé kategorii dostanou od partnerů soutěže věcné ceny tradič-

ně o poslední předvánoční neděli, tentokrát 18. prosince v Olympia centru na slavnostním vyhlášení výsledků.

I v letošním roce se soutěž uskutečňuje za podpory Zaměstnanecké pojišťovny Škoda, Pojišťovny Generali, M Zlatnictví Mladá Boleslav s provozovnami na Starém Městě a nově v ulici Jana Palacha 1102. Partnerem soutěže je také Olympia centrum v Mladé Boleslavi spolu s hypermarketem Hypernova. Mediálními partnery jsou Boleslavský deník a rádio Jizera.

#### Automobil řádně nezabrzdil

Čtyřiadvacetiletý cizinec, řídící v sobotu 8. října kolem jedné hodiny ráno vozidlo Škoda Favorit v Benátkách nad Jizerou, zastavil v ulici Na Vyhlídce před služebním vozidlem Policie ČR. Vystoupil z auta, přičemž se ve svahu stojící vozidlo dalo do pohybu zpět. Spolujezdec zapomnětlivého řidiče sice duchapřítomně zatáhl za ruční brzdu, ale nárazu Favorita do policeiní Fabie iiž nezabránil. Dechová zkouška u řidiče civilního vozidla nakonec odhalila, že v době řízení měl v krvi více než jedno a půl promile alkoholu. Ke zranění osob nedošlo a hmotná škoda je odhadována asi na čtyři tisíce korun.

#### "Vybílil" nový dům

Novostavbu v Hlavenci na Mladoboleslavsku od poledne 6. října do druhého dne ráno doslova vybílil zatím nezjištěný pachatel. Vypáčil plastové okno do technické místnosti, vnikl dovnitř a z novostavby odcizil dvanáct vnitřních prosklených dveří, odmontoval pět panelových radiátorů, tři koupelnové žebříčkové radiátory. Dále sedm termostatických baterií, dvanáct osvětlovacích těles, kování na dveřích, plastových oknech a balkonových dveřích. Celkem tak majiteli způsobil škodu za více než čtvrt milionu korun. Případ šetří policisté z Benátek nad Jizerou.

#### Ochrana auta zabránila krádeži

Zámek řadící páky pravděpodobně zabránil odcizení vozidla Škoda Superb v hodnotě přes 800 tisíc korun. Zatím nezjištěný pachatel pravděpodobně v noci na neděli 9. října vypáčil zámek předních dveří, vnikl dovnitř vozu, kde se pokusil odblokovat zámek řadící páky. To se mu nepodařilo. Při pokusu o její odblokování páku pouze ohnul. Neúspěšný zloděj způsobil na vozidle škodu asi dvacet tisíc korun.

#### Nález munice

V úterý 11. října v pozdních odpoledních hodinách došlo na poli v katastru Předměřic nad Jizerou na Mladoboleslavsku k vyorání blíže neurčené munice. Místo bylo zajištěno policejní hlídkou Obvodního oddělení Benátky nad Jizerou. Přivolaný pyrotechnik Policie České republiky Správy Středočeského kraje určil, že se jedná o dělostřelecký granát ráže 100 mm. Nalezenou munici převezl k dalšímu opatření. Byla provedena prohlídka okolí místa nálezu, další munice nalezena nebyla.

#### Auto není trezor

Ponechat, byť v uzamčeném vozidle, volně položený batoh je značně naivním jednáním a jednoznačně nahrává zlodějům. Pravděpodobnost, že si zloděj vybere právě takové auto, se mnohonásobně zvyšuje v situaci, kdy je zaparkováno na opuštěním místě na lesní cestě. V sobotu 15. října během asi tří hodin se o tom poblíž Hlavence přesvědčila dvaapadesátiletá žena z Prahy. Zatím nezjištěný pachatel poškodil dveře na zaparkovaném vozidle Opel Corsa a z batohu, který byl volně odložen na zadních sedadlech, odcizil peněženku s více než dvěma tisíci korunami, platební kartou a doklady. Zmocnil se i mobilního telefonu a snadno tak přišel k věcem za deset tisíc korun. Na vozidle navíc způsobil škodu kolem šesti tisíc korun. Případ nyní šetří policisté z Benátek nad Jizerou.

#### Zloději udeřili před hřbitovy

Skorkov, Dolní Bousov a také Bakov nad Jizerou se staly místy, kde zatím nezjištění pachatelé v sobotu a v neděli 22. a 23. října vykradli zaparkovaná auta. V sobotu kolem půl šesté rozbil ve Skorkově zatím nezjištěný pachatel okna předních a zadních dveří u vozidla Opel Meriva a ze zadního sedadla odcizil dámskou kabelku s doklady a klíči v celkové hodnotě asi dva tisíce korun. Na vozidle vznikla škoda přes pět tisíc korun. V neděli se "hřbitovní" zloději prezentovali svou činností na Mnichovohradišťsku. Kolem poledne rozbili okno předních dveří u vozidla Škoda Octavia v Dolním Bousově. Z auta odcizili mobilní telefon a pánskou bundu, vše v celkové hodnotě asi osm tisíc korun. Přibližně ve stejnou dobu kolem poledne rozbil zatím nezjištěný zloděj zadní okno u vozidla Mitsubishi Galant před hřbitovem v Bakově nad Jizerou. Z auta pak odcizil doklady, platební karty a finanční hotovost; celková škoda přes osm tisíc korun. Na stejném místě a ve stejnou dobu vnikl po rozbití zadního okna také do vozidla Nissan Almera, z něhož odcizil věci, doklady a peníze za dalších více než osm tisíc korun. Všemi případy se zabývají policisté z Benátek nad Jizerou a Mnichova Hradiště. Apelujeme na všechny návštěvníky hřbitovů, aby ve vozidlech na parkovištích nenechávali ani osobní doklady, ani cennosti. Rovněž tak je vyzýváme, aby si všímali podezřelých osob v těchto místech a informace o nich předávali policii.

#### Taška na sedačce byla výzvou

Látková taška, odložená na předním sedadle zaparkovaného vozidla Peugeot Partner v Hlavenci na Mladoboleslavsku, přilákala v pondělí 24. října odpoledne zatím nezjištěného zloděje. Ten rozbil okno předních dveří a tašku s doklady, platební kartou a peněženkou s patnácti tisíci korunami odcizil. Šedesátileté majitelce vznikla škoda sedmnáct tisíc korun na odcizených věcech a navíc oprava auta přijde na dalších asi deset tisíc korun. Zloději přitom stačila ke krádeži zhruba hodina, kdy bylo auto a zejména taška bez dozoru. Případem se zabývají policisté z Benátek nad Jizerou.

#### Naftový upír vysál autobus

Naftu odsál zatím nezjištěný "upír" pravděpodobně v noci na úterý 25. října v obci Střížovice. Pachatel vypáčil víčko nádrže zaparkovaného autobusu značky Karosa a odčerpal asi sto litrů nafty v celkové hodnotě kolem tří tisíc korun. Případem naftového "upíra" se zabývají policisté z Benátek nad Jizerou.

#### Prodával marihuanu ve velkém

Jedenatřicetiletého distributora marihuany odhalili policisté na Mladoboleslavsku. Od roku 2002 do současné doby prodával na různých místech různým lidem marihuanu. V úterý 25. října zakoupil v Praze od zatím nezjištěného muže více než 400 gramů marihuany, aby ji následně prodal. S drogou byl zadržen policisty v Mnichově Hradišti. Policisté ho obvinili z nedovolené výroby a držení omamných a psychotropních látek a jedů. Za tento trestný čin hrozí pachateli trest odnětí svobody na dva až deset let.

#### Obviněná kradla měděné věci ze hřbitovů

Krádeže měděných lampiček, ohradníků i květináče na dvou hřbitovech má na svědomí třiačtyřicetiletá žena z Mladoboleslavska. Jak policisté zjistili, na hřbitově v Bezně odcizila z náhrobku dvě lampičky, ohradníky, truhlíkový květináč s miskou, vše z měděného plechu s uměleckým zdobením v celkové hodnotě deset tisíc korun. V úterý 25. října odpoledne na hřbitově ve Zdětíně odcizila čtyři měděné lampičky v celkové hodnotě asi tři tisíce korun. Policisté prověřují i další podezření na krádeže, kterých se pravděpodobně tato podezřelá dopustila. Věci, které sebrala na hřbitově, končily následně ve sběrnách druhotných surovin. Případy objasnili policisté z Bělé pod Bezdězem ve spolupráci s policisty ze Služby kriminální policie a vyšetřování.

#### V maringotce uhořel muž

Požár maringotky, k němuž došlo v noci na pátek 28. října na stavební parcele v Košátkách, šetří policisté. Požár likvidovali hasiči z Benátek a Mladé Boleslavi. V troskách shořelé maringotky bylo nalezeno značně ohořelé lidské tělo. Dalším šetřením bylo zjištěno, že by se pravděpodobně mohlo jednat o padesátiletého muže z Mladoboleslavska. Přesná příčina požáru nebyla na místě zjištěna. Podle vyšetřovatele hasičů by za požárem mohla být porucha nebo nedbalost při manipulaci s olejovými kamny. Cizí zavinění nebylo na místě zjištěno. Policisté nařídili u zemřelého soudní pitvu, ke zjištění totožnosti bude provedena zkouška DNA.

#### Auta před hřbitovy se opět stala terčem zlodějů

Přes zvýšenou hlídkovou činnost i nabádání občanů k opatrnosti při parkování poblíž hřbitovů, šetří policisté za dušičkový víkend (28. až 30. října) několik vloupání do vozidel.

V pátek kolem třetí odpoledne zatím nezjištěný pachatel rozbil okno předních i zadních dveří u vozidla Škoda Favorit u hřbitova v Chotětově. Z auta odcizil dvě dámské kabelky s peněženkami, osobními doklady, výběrovými kartami a finanční částkou osmnáct set korun. Dostal se takto také k mobilnímu telefonu, glukometru a dávkovači inzulínu.

V sobotu před polednem stejným způsobem vnikl neznámý zloděj do vozidla Plymouth Voyager u hřbitova v obci Veselá. Z auta vzal kabelku s doklady a patnácti sty korunami. Škoda na autě byla ale vyčíslena na více než deset tisíc korun. Po čtvrté hodině odpoledne se v sobotu stalo terčem zloděje vozidlo Škoda Felicia combi u hřbitova v Dolní Krupé. I tady zatím nezjištěný pachatel rozbil okno dveří a z auta odcizil kabelku s doklady a téměř čtyřmi tisíci korunami. Kolem šesté večer v sobotu se zloděj objevil u hřbitova ve Skorkově. Rozbil okno u zaparkovaného vozidla

Mitsubishi a z auta vzal batoh s doklady, mobilním telefonem a penězi. Vcelku snadno přišel k věcem za patnáct set korun. Oprava auta přijde asi na pět tisíc korun. Všechny případy šetří místně příslušná obvodní oddělení.

#### Místo lesa pařezy

Les je oblast, v níž jsou vedle sebe vzrostlé stromy. Přibližně tak by mohla znít laická definice lesa. Nemilé překvapení čekalo na jednaosmdesátiletého majitele části lesa u obce Horní Slivno. Na místě vzrostlých stromů našel pouze dvaadvacet pařezů. V období od loňského listopadu do konce září letošního roku zatím neziištěný dřevorubec vykácel a odcizil 22 vzrostlých borovic ve stáří asi 110 let. Majiteli lesa tak vznikla škoda kolem patnácti tisíc korun. Případem lesního zloděje se nyní zabývají policisté z Benátek nad Jizerou.

#### Na zádech dříví zloděj asi neodnosil

Devětatřicet kusů smrkové kulatiny v délce od sedmi do čtrnácti metrů a smrkovou kulatinu takzvanou vlákninu o délkách dva metry odcizil v průběhu prodlouženého víkendu 28. - 30. října v lesním prostoru u obce Sudovo Hlavno v místě zvaném Na dlouhém běhu zatím nezjištěný pachatel. Majiteli, kterým je firma z České Lípy, způsobil zloděj škodu přes padesát tisíc korun.

#### Dostal úvěr na falešné potvrzení

Auto v hodnotě více než 400 tisíc korun si podvodně opatřil za zhruba čtvrtinu ceny osmapadesátiletý muž z Mladoboleslavska. V lednu letošního roku při podání žádosti o poskytnutí úvěru na koupi vozidla Toyota Celica 200 u GE Money Multiservis podané u autobazaru v Benátkách nad Jizerou předložil falešné potvrzení zaměstnavatele o výši pracovního příjmu. Díky němu mu byl úvěr poskytnut, i když žadatel věděl, že s ohledem na své skutečné příjmy nebude mít možnost měsíční splátky ve výši jedenáct tisíc korun hradit. Na místě zaplatil akontaci a dvě splátky, ale další už neuhradil, čímž poškodil GE Money Multiservis o téměř 350 tisíc korun.

#### "Perník" prodával po celý rok

Od září loňského roku až do září roku 2005 prodával třiačtyřicetiletý muž z Mladoboleslavska psychotropní látku pervitin obsahující metamfetamin. Podle dosavadního šetření takto učinil ve více než pětatřiceti případech. Policisté jej obvinili z trestného činu nedovolená výroba a držení omamných a psychotropních látek a jedů, za který mu nyní hrozí trest odnětí svobody na jeden až pět kpt. Ladislav Mareš,

## Projekt "Multimediální centrum pro veřejnost"

Po vstupu České republiky do Evropské unie se naskytly další možnosti, jak získat finanční prostředky pro rozvoj obcí a měst. Jednou z nich je účast v dotačních programech v rámci Strukturálních fondů EU.

Město Benátky nad Jizerou požádalo o dotaci na projekt "Multimediální centrum pro veřejnost" hned v prvním vyhlášeném kole Společného regionálního operačního programu (SROP), v rámci opatření 2.2 Rozvoj informačních a komunikačních technologií v regionech. První kolo výzev bylo vyhlášeno již v červnu 2004. Žádost o dotaci jsme zpracovali a v termínu (tj. do 31. července 2004) odevzdali.

Regionální rada regionu soudržnosti Střední Čechy na svém zasedání 10. září 2004 schválila seznam projektů pro podporu. Celkem jich bylo v prvním kole schváleno 14, mezi nimi také náš projekt. Poté následovala poměrně zdlouhavá příprava smlouvy o financování projektu. Smlouva byla podepsána starostou Jaroslavem Králem 25. března 2005. Druhá smluvní strana - ministerstvo pro místní rozvoj (řídící orgán SROP) - tuto smlouvu podepsala 14. dubna.

Začala hlavní fáze - fáze realizace, při níž jsme postupovali podle velmi přísných pravidel, bez jejichž splnění bychom přislíbenou dotaci nezískali. V souladu s těmito pravidly se konala výběrová řízení a v průběhu letních měsíců byla nakoupena a v městské knihovně a informačním středisku instalována příslušná výpočetní technika, u knihovny byla vybudována bezbariérová rampa.

V souvislosti s projektem vzniklo také jedno nové pracovní místo personální zajištění informačního střediska, které bylo nově zřízeno v areálu zámku od začátku června. Středisko je detašovaným pracovištěm knihovny, lze zde tedy využívat i služeb knihovnických a dalších (například kopírování). Jednou z hlavních služeb, které městská knihovna a infocentrum nabízejí, je veřejný přístup k internetu. Právě tato služba je podporována Strukturálními fondy EU.

Dalšími hmatatelnými výsledky projektu "Multimediální centrum pro veřejnost" jsou dva infoboxy, které rovněž umožňují přístup veřejnosti k internetu. Jeden z infoboxů je umístěn v areálu zámku, druhý je instalován v objektu městské knihovny v Lidické ulici. Přístup na internet prostřednictvím těchto infoboxů je zdarma a v současné době je občany všech generací využíván.

Nyní probíhají závěrečné aktivity tohoto projektu. Byly umístěny pa-OŘ PČR Mladá Boleslav | mětní desky na budově knihovny a na informačním středisku. Oba infoboxy byly označeny symboly Evropské unie a Společného regionálního operačního programu.

Veškeré činnosti jsou nyní ukončeny, čeká nás závěrečná, opět poměrně komplikovaná, fáze sepsání závěrečné monitorovací zprávy a podání žádosti o proplacení přislíbené dotace

Pro upřesnění uvádíme, že financování projektu při jeho realizaci je zajištěno z finančních prostředků Města Benátky nad Jizerou. Teprve po posouzení závěrečné monitorovací zprávy a po zhodnocení průběhu celého projektu rozhodne centrum pro regionální rozvoj a ministerstvo pro místní rozvoj, zda bude dotace skutečně proplacena. Proplacení dotace ze zdrojů Strukturálních fondů EU probíhá jako zpětná refundace zaplacených faktur konečným příjem-

O tom, zda dotaci obdržíme, budeme samozřejmě informovat. Předběžně počítáme s tím, že bychom dotaci ve výši asi 706 tisíc korun mohli obdržet v průběhu 1. čtvrtletí 2006.

Ing. Renata Kosinová

V rámci projektu "Multimediální centrum pro veřejnost" byla vybavena i městská knihovna novými počítači, skenerem, laserovou barevtiskárnou, projektorem a informačním kioskem, který je prozatímně umístěn na chodbě knihovny. Chci se v této souvislosti zmínit o besedě pro 3. třídu ZŠ, na které jsme si povídali o našem městě. Právě díky využití projektoru byla beseda velmi názorná a rozmanitá. Mohli isme si promítnout znak, prapor i pečetidlo města, památky a zajímavé budovy, sochy, zámek, zříceninu hradu Dražice, prostě vše, co je umístěno na benáteckých webových stránkách, a spoustu dalších zajímavostí vztahujících se k městu. Přečetli jsem si také pověst o železné holi na hradě Dražice, ukázali si model hradu, který je možné vidět i v muzeu, a pokusili jsme se stvořit umělou pověst o Benátkách nad Jizerou. Děti sice chodí teprve do 3. třídy, ale fantazie jim nechybí. Kdysi jsme se o něco podobného pokusili s dětmi ze 6. tříd, bude zajímavé srovnávat, jak se tohoto úkolu zhostily menší děti. Prozatím ještě dávají nějakou pěknou pověst dohromady, ale nepochybujeme o tom, že bude Městská knihovna zajímavá.

## Cvičný zásah hasičů v areálu firmy Sumikei



Zásah si vyžádal práci na střeše budovy.

V úterý 25. října se před šestnáctou hodinou konalo hasičské námětové cvičení. Předmětem byl požár střechy na výškové budově firmy Sumikei v benátecké průmyslové zóně. Do cvičení byla zapojena profesionální jednotka Hasičského záchranného sboru z Benátek nad Jizerou a Mladé Boleslavi (vysokozdvižná plošina) a členové jednotky sboru dobrovolných hasičů z Benátek nad Jizerou. U zásahu samozřejmě nechyběla Policie ČR, obvodní oddělení Benátky nad Jizerou.

Zaměstnanci firmy byli evakuováni mimo "ohroženou" budovu. Provedení zásahu bylo velitelem benátecké jednotky hasičského záchranného sboru hodnoceno jako zdařilé.

Škoda, že se vždy nejedná jen o cvičení, ale i v těch skutečných případech jsou zásahy zdařilé. Například ve sváteční den 28. října po devatenácté hodině zlikvidovali profesionální a dobrovolní hasiči požár v rodinném domu na Husově náměstí od hořící svíčky se vzňal radiopřijímač a oheň se rozšířil na stěny místnosti obložené polystyrenem. Obyvatelé domu byli dopraveni do nemocnice a požár byl zlikvidován. -ej-



Všichni zaměstnanci firmy Sumikei se ukázněně a včas shromáždili mimo dosah "hořící budovy".



Cvičného zásahu se zúčastnili samozřejmě i benátečtí dobrovolní hasiči



Plošina je při takovémto zásahu zcela nezbytná.



Napojení hadic na hydrant

Fotografie Magdalena Dědková

## Další měsíc zkušeností aneb co je nového v klubu dětí a mládeže?

Říjen byl v klubu dětí a mládeže (KDM) stále ještě ve znamení rozjezdu, uspořádané akce byly tedy spíše tradiční. Jednou z nich byla Keramická dílna pro veřejnost pod vedením Ludmily Novotné, kdy každý, kdo si udělá trošku času ve svém nabitém programu, může přijít a vymodelovat si nějaký výrobek. Po vypálení se dílka glazují dle představ každého z výtvarníků. Druhou tradiční akcí byla Dětská diskotéka, která byla o poznání větším lákadlem - sešla se zde téměř stovka dětí a mladých lidí.

Do budoucna opakovanou novinkou je Filmový klub. Vždy jednou v měsíci roztáhneme plátno, zapojíme projektor a další potřebnou techniku a budeme si moci vychutnávat film v celé jeho kráse. Tento půlrok jsme vybrali snímky na téma "Sport ve filmu" a hned první večer jsme promítali Million Dollar Baby, film nejen o boxu. Podle mého názoru se jedná o docela dobrý snímek s neméně dobrými recenzemi. Tak proč přišli jen tři diváci? Je opravdu tak těžké prorazit s novou akcí? Vždyť přeci "kino" v Benátkách chybí! Snad pravidelným opakováním počet návštěvníků vzroste. Další film bude o golfu, jmenuje se Zelený svět (Tin Cup / USA / 1996 / 135 min.) a v hlavní roli uvidíte Kevina Costnera.

Poslední říjnovou akcí benáteckého KDM bylo "Ať žijí duchové aneb cesta za Bílou paní". V sobotu dvacátého druhého se děti vydaly na zříceninu hradu Zvířetice, aby se pokusily uzdravit Bílou paní. Musely projít tajnou cestu plnou nástrah, za jejichž postupné překonávání dostávaly části čajové svíčky. Sestavenou svíčku dětem zapálil Ohnivý skřítek a nic už nebránilo ke vstupu do komnat Bílé paní.



Ohnivý skřítek na zřícenině hradu Zvířetice



Bílá paní ve věži

Fotografie poskytla Kateřina Nechvílová

#### Kroužky a kurzy

Na začátku října jsme chtěli otevřít Kurz anglického jazyka pro dospělé začátečníky. Pro velký zájem byly kurzy otevřeny dva. Podobně velký zájem je o již naplněné kroužky Šikulek a Angličtiny pro děti od 9 let. Volná místa jsou stále ještě v kroužcích: Aranžování suchých květin (3), Keramika pro mírně pokročilé (1), Folková kytara pro začátečníky (2), Aerobic (2) a Angličtina pro začátečníky od 5 let (4). Zvláštní skupinou zůstává, jak už jsem uváděla minule, Klub deskových her. Klub je otevřen každou středu od 15.00 do 19.00 hodin všem, kteří si rádi hrají.

Stále otevřenou možností zůstává tříměsíční Kurz znakového jazyka, Kurz mixování hudby a kroužky: Prima vařečka, Dovedné ruce, Moderní tanec pro děti od 6 do 11 let a Folková kytara pro mírně pokročilé. Tyto kroužky a kurzy mohou být dodatečně otevřeny v případě naplnění minimální kapacity.

\*\*Kateřina Nechvílová, vedoucí KDM\*\*

#### Na co se v KDM můžeme těšit:

#### do 29. 11. Listopadový kurz paličkování

17.00 - 19.00 Mimořádná možnost naučit se během jednoho měsíce (pěti úterních lekcí) paličkovat. V ceně jsou zahrnuty veškeré pomůcky i materiál. Stačí jen přijít...

Informace: M. Pouzová Cena: 500,-Kč

11. 11. Diskotéka

16.30 - 18.00 Pro děti od 3 do 9 let *Vstupné: 30,- Kč* 18.00 - 21.00 Pro mládež od 10 let *Vstupné: 30,- Kč* 

#### 23. 11. a 7. 12. Keramická dílna pro veřejnost

15.00 - 17.00 Přijďte si vyrobit dárek k Vánocům pro vaše blízké. První termín modelování výrobků a druhý termín glazování.

Informace: L. Šolcová Cena: děti 50,- Kč, dospělí 150,- Kč

#### 26. 11. Turnaj v deskových hrách

9.00 Zveme vás na celodenní turnaj ve vybraných stolních hrách jako jsou Carcassonne, Člověče, nezlob se, Metro, pexeso apod. Přihlášky do 23. 11.

Informace: K. Nechvílová Vstupné: 50,- Kč; Záloha na dohrání 50,- Kč

#### 27. 11. Zájezd do divadla S + H Praha - představení

- Hurvínek a zrcadlo

Odjezd: 12.00 DDM v Husově ulici v Mladé Boleslavi, 12.20 z autobusového nádraží na Burse v Benátkách nad Jizerou

z autobusoveno nadrazi na burse v benatkach nad Jizerou

Informace: L. Šolcová Cena: 180,- Kč

#### 30. 11. Kytarový večer

Zpíváte? Hrajete na nějaký hudební nástroj? Nebo se jen rádi zaposloucháte do pohodové hudby? Tak neváhejte a přijďte mezi nás! Věk ani kvalita zpívaného projevu nehraje roli

Informace: K. Nechvílová Zdarma

2. 12. Diskotéka

17.00 Podvečer ve společnosti DJ Houšky...

Informace: K. Nechvílová Vstupné: 30,- Kč

#### 4. 12. Odpoledne s Mikulášem pro nejmenší

15.00 ...hry, soutěže, tanec, pohádka,... a v závěru návštěva Mikuláše. (Rodiče mohou dětem připravit balíček.)

Informace: L. Šolcová Cena: 20,- Kč

#### 7. 12. Egypt - putování po západních oázách

20.00 Objevte s námi jiné krásy Egypta, než jsou pláže, Luxor, Abu-Simbel nebo pyramidy.

Informace: K. Nechvílová Vstupné dobrovolné

#### 9. - 10. 12. Pyžamový večírek

18.00 Dívčí zábava s programem na vaše přání. Můžeme si číst horory, koukat na romantický film, něco péct, hrát hry nebo si "jen" povídat... S sebou: pyžamo, spacák, něco dobrého, vlastní CD, MC nebo VHS. V ceně je lehká večeře a snídaně. Přihlášky do 5. 12. 2005.

Informace: K. Nechvílová Cena: 100,- Kč

#### Možnost jednotlivých návštěv kroužků

#### KDM nabízí klubový přístup do těchto zájmových útvarů:

Aerobic (pro děti od 8 let)	pondělí	15.30 - 16.30	30,- Kč
Klub deskových her (pro všechny)	středa	15.00 - 19.00	30,- Kč
Krteček (pro maminky s dětmi)	pondělí	9.00 - 12.00	40,- Kč
Keramika (pro začátečníky od 5 let	) pondělí	15.00 - 16.30	50,- Kč
Keramika (pro mírně pokročilé)	pondělí	16.30 - 18.00	50,- Kč
Aranžování suchých květin	středa	15.00 - 17.00	50,- Kč

Těšíme se na vaši návštěvu...

## Kulturní podzim u Šťastného hrocha

Restaurace Šťastný hroch v září tohoto roku oslavila dva roky své existence. Do povědomí občanů Benátek nad Jizerou se však zapsala nejen jako hospůdka, kde lze příjemně posedět v nezakouřeném a dřevem prohřátém prostředí u jednoho ze šesti druhů točeného piva nebo u sklenky moravského vína, dobře povečeřet, oslavit narozeniny nebo svatbu, ale i jako organizátor různých kulturních pořadů.

Pro letošní podzim Šťastný hroch připravil neobyčejně širokou nabídku. 15. září, letos již podruhé, vystoupila pražská skupina Professor, 23. září proběhlo již druhé Burčákové odpoledne, 19. října potěšilo představením pro dospělé dětské divadlo Hvězdička a 27. října se hosté výborně bavili při skladbách Beatles v podání revival skupiny The Bugles.

#### Program však bude pokračovat i v listopadu:

- 9. listopadu od 18 hodin se bude konat beseda s cestovatelem Lukášem Synkem na téma Barma země tisíců zlatých pagod
- 26. listopadu od 19.30 hodin zahrají a zazpívají kytaristé Pavel Gregor a Vladimír Dvořák na akustické kytary známé skladby od Ozzy Osbourne, Led Zeppelin a dalších
- do předvánoční nálady vás 8. prosince od 19.15 hodin uvede u návštěvníků Šťastného hrocha dobře známá herečka a zpěvačka Renata Drösslerová.

Věříme, že si každý z vás vybere. Proto neváhejte, do svého diáře si zapište ty pořady, které vás oslovily, a přijďte. Šťastný hroch se těší na vaši návštěvu.

Ing. Jiří Winter

# Kalousek a Kupec - hříčky pro dospělé

Divadlo Hvězdička vystoupilo ve středu 19. října v restauraci Šťastný hroch se dvěma hříčkami pro dospělé diváky. Nejprve zahájilo pohádkou z fiktivní továrny "Jak Kalousek sehnal brousek", která se hrála již dříve a poprvé byla předvedena v uzavřeném prostoru pro sedící diváky s kytarovým a pěveckým doprovodem Terezky Rejzlové. Po kratičké přestávce, vyplněné báječným uměním mladé kytaristky, nastoupili členové souboru v nových kostýmech k premiérovému představení krátké hry s názvem "Kupec benátecký".

Tato autorská hříčka je inspirována cimrmanovským humorem a začíná úvodním vysvětlujícím komentářem "renovátora nalezeného rukopisu", který pak do děje vstupuje uprostřed hry a v samém závěru. Nalezený, zrekonstruovaný a dokončený rukopis neznámého autora pochází z přelomu 19. a 20. století, a není tudíž vyloučeno, že oním nezná-

mým autorem je sám velký Mistr Cimrman.

Představení herci zvládli, o čemž svědčil smích a potlesk přítomných diváků, kteří zaplnili báječnou hospůdku. Děkuji touto cestou svým malým hercům a velkým kolegyním z divadla za zvládnutí představení, majitelům restaurace Šťastný hroch za poskytnutí prostor a pomoc při realizaci, Terezce Rejzlové za kytarový doprovod, rodičům a divákům za báječnou atmosféru.

A co bude dál? Kupce benáteckého necháme kvůli nácviku jiných titulů a příprav velké pohádky nějaký čas "spát", ale již teď mohu slíbit, že ho někdy zase "probudíme".

Představení uvidíte u Šťastného hrocha s největší pravděpodobností opět, možná ještě letos, tentokrát jsou zváni naši kolegové ze souboru TJ Sokol Lázně Toušeň s jejich komediální hrou "Svatební noc"; zbývá jen dohodnout vhodný termín.

Jan Tichý

## **ACOUSTIC NOISE BAND**

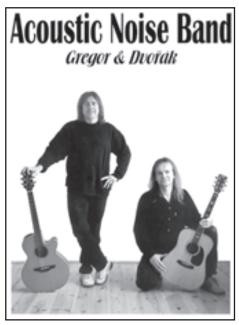
Vznikl v létě roku 2003 jako projekt dvou známých českých hudebníků - Pavla Gregora a Vladimíra Dvořáka, kteří již mají za sebou bohaté zkušenosti z veřejného vystupování i nahrávacích studií, což dokládá množství alb, CD a videoklipů z minulých projektů. Zde se nově představují jako akustičtí interpreti jak vlastních, tak především světových hitů rockové a populární hudby. Přestože je ozvučení jejich vystoupení nutné, komornější pojetí známých skladeb v aranžmá dvou akustických kytar a vypjatých dvojhlasů neubírá nic na síle a razanci původních nahrávek a je neobvykle působivé.

PAVEL GREGOR - zpívající kytarista se širokým interpretačním rejstříkem. Působil například ve skupinách Union Blues Ondřeje Konráda, Pumpa a blues-rockových R-Force, kde se poprvé setkal s Vladimírem Dvořákem. Pro svou univerzálnost je vyhledávaným hostem nejrůznějších hudebních projektů a jako autor hudby i textů se objevil na většině řadových CD skupin, ve kterých působil. Několik let strávil v USA a po návratu realizoval s Vladimírem Dvořákem autorský CD projekt nazvaný "Gregor-Dvořák". V současné době je také vůdčí osobností rockové kapely Mayday.

VLADIMÍR DVOŘÁK - absolvent Ježkovy konzervatoře v oboru zpěv a kytara. Působil nejprve jako zpívající kytarista ve skupinách Para-ment - později Precedens, kde se zpěvačkou Bárou Basikovou nazpíval několik duetů i sólových partů. Poté působil jako sólový zpěvák ve skupinách R-Force a Merlin. Jako kytarista nebo zpěvák hostoval na mnoha CD projektech - např. Virus, Skyland, Vilém Čok, Petr Janda aj. Od r. 1996 působí ve svém tříčlenném heavy-rockovém projektu Lokomotiva Planet.

Seznam skladeb, které zazní na koncertě v restauraci Šťastný hroch 26. listopadu od 19.30 hod.:

Tears in Heaven / Eric Clapton Mama I'm Coming Home / Ozzy Osbourne Ghost Behind My Eyes / Ozzy Osbourne More Than Words / Extreme Hole Hearted / Extreme Stairway to Heaven / Led Zeppelin My Friends / Red Hot Chili Peppers Under The Bridge / Red Hot Chili Peppers Road Trippin' / Red Hot Chili Peppers Walking by Myself / Gary Moore Já mám čas / R-Force Blues, Whisky, Harley Davidson / R-Force Here Comes the Sun / The Beatles Something Special / Acoustic Noise Band Who is My Real Friend / Acoustic Noise Band Lady Jane / The Rolling Stones Daisy / Stone Temple Pilots Touch Peel and Stand / Days of the New Solsbury Hill / Peter Gabriel Mr. Big / To Be With You



Dvojice Acoustic noise band vystoupí v restauraci Šťastný hroch 26. listopadu. Pavel Gregor je v současné době vůdčí osobností rockové kapely Mayday. Vladimír Dvořák působí nyní v rockové skupině Lokomotiva Planet, v minulosti hrál s Bárou Basikovou ve skupině Precedens nebo jako host například s Vilémem Čokem nebo Petrem Jandou.

#### A KLAVÍRU **DIALOG HOUSL**

Setkání mladých umělců s benáteckým publikem dokáže vždy propojit pódium s hledištěm. Talent a bezprostřednost interpretů i vstřícnost posluchačů vytvářejí atmosféru vzájemného prožívání hudby od prvního taktu do závěrečného akordu. V tomto duchu vyzněl také říjnový koncert Kruhu přátel umění, na němž se v sále Záložny představili tři mladí umělci - houslistky Alžběta Falcníková a Eva Fuxová a klavírista Václav Mácha.

KRUH

Žánrově pestrý, posluchačsky poutavý program, poskytl příležitost mladým hudebníkům předvést vedle technické vyspělosti i smysl pro

styl a podstatu díla. Koncert zahájily dvě sonáty pro dvoje housle francouzského skladatele Jeana Maria Leclaira (1697 - 1764). jednoho z nejslavnějších houslistů své doby. Je tedy sa-

mozřejmé, že skladby pro tento nástroj zaujímají čelní místo v jeho tvorbě. Elegantní a průzračná sonáta e moll a klidný půvab sonáty D dur vyzněly v podání sester - houslistek se spontánním muzikantským cítěním.

Ačkoliv je sonatina definována jako skladba menšího rozsahu a technicky méně náročná ve srovnání se sonátou, byly dvě sonatiny českých autorů XX. století překvapením. Sonatina pro dvoje housle Jindřicha Felda (1925), profesora kompozice pražské konzervatoře a autora četných skladeb, hýří nápaditostí, vý-

raznými až provokujícími rytmy a melodickými pasážemi, evokujícími často filmovou hud-PŘÁTE L bu. Zajímavé houslové party UMĖNI znějí v unisonu i v kontrastech. Bohuslav Martinů

(1890 - 1959), jehož osobitý hudební výraz spojuje světové vlivy a českou hudebnost, je příslovečný detailním propracováním skladeb. V Martinů sonatině pro dvoje housle a klavír zaujala především volná věta, zpěvné andante s akordickým doprovodem klavíru. O Feldově i Martinů sonatinách tedy platí nesporně bonmot, že "není malých skladeb".

Po přestávce se posluchači dočkali vrcholné skladby programu.

Sonáta A dur, op. 47, Ludwiga van Beethovena (1770 - 1827), předposlední z Mistrových deseti sonát pro housle a klavír, nesoucí označení Kreutzerova, patří k nejznámějším skladbám houslového repertoáru. Její oslňující tóny se staly inspirací stejnojmenné novely Lva Nikolajeviče Tolstého, který jí přisoudil demoralizující úlohu v příběhu nepochopení, žárlivosti, končícím posléze smrtí.

Leoš Janáček zareagoval na odsuzující postoj ruského spisovatele svým prvním smyčcovým kvartetem "Na námět Tolstého Kreutzerovy sonáty". Janáčkovo dílo, soucitící s osudem hrdinky novely, naopak dokazuje etické poslání hudby.

Beethoven napsal sonátu A dur v roce 1803, tedy v době, kdy pracoval na třetí symfonii, Eroice. Skladbu připsal svému příteli Rudolphu Kreutzerovi (1766 - 1831), francouzskému houslistovi, skladateli a profesoru pařížské konzervatoře, který patřil k zakladatelům francouzské houslové školy XIX. století. Traduje se, že Kreutzer odmítl dílo interpretovat jako "nesrozumitelné". Podobný postoj k sonátě zaujala i dobová kritika.

Édouard Herrliot, znalec Beethovenovy tvorby, považuje sonátu nejen jako příležitost k virtuóznímu provedení, ale poukazuje na ni jako na souboj myšlenky a tempa. Po formální stránce přesáhl Beethoven opět tradiční sonátovou strukturu tím, že mezi dvě jiskřivá presta zařadil nádherné variační andante. Interpretací této kultovní skladby uchvátila houslistka Falcníková posluchače svým plným nasazením, energií a zvučným tónem. Rovněž perfektně zvládnutý klavírní doprovod Václava Máchy si zasloužil uznání.

Druhý koncert letošní sezony přinesl přítomným intenzivní umělecký zážitek. A mnohým navíc ještě dobrý pocit, že naše mladá muzikantská generace, pokračující na úspěšně nastoupené cestě, udržuje nadále pověst českých zemí jako konzervatoře hudební Evropy.

MUDr. Marie Černá

## Smyčcové kvarteto a dětský pěvecký sbor

V úterý 15. listopadu o půl osmé večer uslyšíme v Benátkách ve výstavní síni muzea na zámku na koncertu KPU další ze znamenitých mladých českých smyčcových kvartet. Podobně jako na jaře hrající kvarteto Benewitzovo, je i Heroldovo kvarteto nositelem výroční ceny Českého spolku pro komorní hudbu, po pražské konzervatoři nejstarší hudební instituce u nás. A i Heroldovo kvarteto (Petr Zdvíhal a Jan Valta - housle, Karel Untermüller - viola, David Havelík - violoncello) si vzalo do svého názvu jméno vynikajícího českého kvartetního hráče minulosti. Krátce po návratu ze zájezdu (či spíše výletu?) do Austrálie nabídne hudbymilovné benátecké veřejnosti program výjimečný ani ne tak jmény skladatelů, ale tím, že všechny skladby byly složeny ve Vídni během několika málo desítek let od konce 18. do počátku 19. století.

Dolnorakouský rodák Josef Haydn patří ke spoluzakladatelům smyčcového kvarteta jako hudebního tělesa i žánru. V době hudebního klasicismu, jehož je Haydn protagonistou, nejen vzniklo, ale zároveň dosáhlo dokonalosti. Haydnovy smyčcové kvartety mají v repertoáru všechna kvarteta, s nimiž jsme se v Benátkách setkali. Mnohé zde již také zazněly. Tentokrát to bude páté číslo z opusu 64, kvartet D dur nazývaný Skřivánčí.

Po celou dobu svého pobytu ve Vídní se Wolfgang Amadeus Mozart neúspěšně snažil dojít oficiálního uznání mezi vídeňskými hudebníky, přesto nebyl nikdy přijat do jejich stavovského spolku, byť tomu byl nakloněn kupříkladu i tehdejší spolkový předseda Leopold Koželuh. Jedním z děl, kterými se Mozart snažil dosáhnout společenského uznání, byla kompozice cyklu smyčcových kvartetů, jež věnoval tehdy již obdivovanému Josefu Haydnovi. Tomu se kvartety líbily. A není divu, patří k nejkrásnějším, jež Mozart složil. Však si na nich mistr dal mimořádně záležet, což se projevilo u něho do té doby nevídaným vypracováním jednotlivých partů. Možná nejkrásnějším je kvartet C dur, KV 465, začínající na svou dobu velmi neobvyklými harmonickými strukturami, díky nimž se mu začalo říkat Disonantní.

Jediným ze skladatelů, jenž se ve Vídni i narodil a prožil tam celý svůj nedlouhý, přesto téměř tisícem opusových čísel naplněný život, je Franz Schubert. Ani on, podobně jako Mozart a na rozdíl od Haydna, nedošel za života plného docenění své velikosti u široké veřejnosti. Jeho možná nejhranějším smyčcovým kvartetem je dílo z Deutschova katalogu č. 810 kvartet d moll, jemuž se dostalo rovněž přídomku Smrt a dívka. Tuto skladbu u nás naposledy hrálo na sklonku minulého století Panochovo kvarteto. Mladí hudebníci z Heroldova kvarteta ho přednesou po přestávce.

Již před několika lety jsme v adventním čase u nás přivítali dětský pěvecký sbor Řetízek, působí-

cí při Základní umělecké škole v Železném Brodě. Letos k nám přijede znovu a v úterý 6. prosince se o půl osmé večer v modlitebně Církve bratrské pod vedením svého zakladatele a sbormistra Josefa Hlubučka představí v programu obsahujícím staročeské duchovní písně, píseň J. S. Bacha, části Laburdovy Missa clara. Druhou část programu vytvoří pásmo českých a moravských vánočních koled "Přišlo jsi k nám, Jezulátko" v úpravě Jiřího Laburdy, jenž je věnoval sbormistrovi a jeho dětskému pěveckému shoru Lubomír Filipec



Heroldovo kvarteto

## Hvězdičky nad Jizerou - Minifestival divadla pro děti podruhé

Když se nějaká akce napoprvé povede, obvykle se zkouší i podruhé, potřetí... Časem se z toho stane tradice, nebo akce po několika letech skončí. V lis-

topadu nás čekají tradiční Benátky filmových amatérů a také loni úspěšně vyzkoušený minifestival divadla pro děti. Ten pořádá sokolské divadlo Hvěz-

dička pod názvem "Hvězdičky nad Jizerou II" a je i na vás, divácích a návštěvnících, zda se číslovka za názvem bude každoročně zvyšovat a vznikne tak listopadová tradice, nebo akce zanikne.

Na rozdíl od loňska je program nabitější a představí se zde celkem 4 ochotnické divadelní soubory. Loni jsme v Benátkách uvítali soubory z Lázní Toušeň a Čelákovic, které letos nepřijedou, neboť novou pohádku nemají. Toušeňský soubor zkouší novou pohádku, kterou představí na Přehlídce sokolských divadel pro děti v Lázních Toušeň v dubnu 2006. Na tuto přehlídku je pozván i náš soubor se "Začarovanou pohádkou", jejíž premiéru připravujeme na neděli 26. února 2006 v benátecké Záložně.

Ale vraťme se k letošnímu listopadovému minifestivalu. Sokolské divadlo Hvězdička vystoupí v pátek 25. listopadu dopoledne

s maňáskovými hrami: "Prase Rudolf" a "Pejsek a kočička hrají divadlo" v představení pro žáky mateřských školek a základních škol z Benátek a okolí.

V sobotu 26. a v neděli 27. listopadu se představí hostující soubory. V sobotním dopoledni uvidíte divadelní soubor Scéna z Kralup nad Vltavou

s klasickou pohádkou "Zvířátka a Petrovští", odpoledne předvede 1. Neratovická divadelní (jak název napovídá z Neratovic) pohádku "Sen zimní noci aneb Pohádka o Popelce" - technicky a výpravně náročnější představení, které vzniklo i díky přispění Spolany Neratovice a grantu Středočeského kraje. V neděli dopoledne vystoupí dětský soubor Divadýlko na kopečku z Holých Vrchů s vlastní hrou "Největší dar" a minifestival zakončí divadelní soubor Klicpera ze Sadské pohádkou "Ženich pro čertici". Přehledný program je uveden zvlášť.

Akce se koná za pochopení a laskavého přispění Města Benátky nad Jizerou, TJ Sokol Benátky nad Jizerou a České obce sokolské. V sobotu a v neděli je vstupné dobrovolné. Přijďte tedy a pomozte nám založit novou tradici podzimního Minifestivalu divadla pro děti. *Jan Tichý* 

#### Hvězdičky nad Jizerou 2005

Minifestival divadla pro děti 25. - 27. listopad 2005



Program:

Pátek 25. listopadu 9.00 a 10.30 hod. J. Tichý - Prase Rudolf

J. Čapek - Pejsek a kočička hrají divadlo

(dvě maňásková představení pro MŠ a ZŠ), divadlo Hvězdička Benátky nad Jizerou

> Sobota 26. listopadu 10.00 hod.

Oldřich Daněk - Zvířátka a Petrovští divadelní soubor Scéna, Kralupy nad Vltavou

15.00 hod.

Zdeněk Kozák - Sen zimní noci aneb Pohádka o Popelce Neratovická divadelní, Neratovice

> Neděle 27. listopadu 10.00 hod. J. Rendvanský - Největší dar Divadýlko na kopečku Holé Vrchy

> > 15.00 hod.

Josef Miroslav Bourek, Helena Lisická - Ženich pro čertici divadelní soubor Klicpera, Sadská

Vstupné dobrovolné Pořadatel: TJ Sokol Benátky nad Jizerou, divadlo Hvězdička Změna programu vyhrazena



Klub dětí a mládeže vás zve mezi sebe

#### KURZ PALIČKOVÁNÍ

1., 8., 15., 22., 29. listopadu vždy od 17.00 do 19.00 hodin v Klubu dětí a mládeže

V pěti lekcích se naučíte základní vzory paličkované krajky (plátýnko, polohod, lístečky, pikotky...) a v závěru si budete moci zhotovit jednoduché obrázky. Cena kursu 500,- Kč zahrnuje lektora, materiál a zapůjčení všech pomůcek.

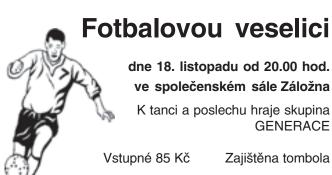
Informace podá M. Pouzová, tel.: 326 362 616

## VÁNOCE S MEDVĚDY

Vernisáž výstavy se koná v muzeu 1. prosince od 16 hodin.

Na vánoční výstavu, která se bude jmenovat Vánoce s medvědy aneb Potkali se u Benátek, sháníme starší medvídky z jakéhokoli materiálu. Pokud máte zájem zapůjčit medvídka na naši výstavu, kontaktujte prosím učitelku Olgu Hlávkovou ze Základní umělecké školy J. A. Bendy, tel. 326 316 338 nebo Marii Chupíkovou z Muzea Benátky, tel. 326 316 682. *Děkujeme za ochotu*.

FK Karbo Benátky nad Jizerou srdečně zve na



Předprodej vstupenek je možno zajistit u M. Bohdana, tel.: 602 228 692

#### SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

- 9. 11. od 18.00 hod., restaurace Šťastný hroch - **Barma - země tisíců zlatých pagod** - Diashow a beseda s cestovatelem Lukášem Synkem, pořádá restaurace Šťastný hroch
- 12. 11. od 14.00 hod., Společenský sál Dražice Taneční odpoledne pořádá TJ Start Dražice
- 15. 11. od 17.00 hod., Záložna Promítání Fotoarchivu Benátecka č. 3 2. část, pořádá Spolek rodáků 15. 11. od 19.30 hod., výstavní síň muzea Heroldovo kvarteto koncert, pořádá Kruh přátel umění 16. 11. od 7.30 do 11.30 a od 13.00 do 16.00 hod., městská knihovna Služby pro veřejnost zdarma, pořádá městská knihovna 18. 11. od 20.00 hod., Záložna Fotbalová veselice, pořádá SK Ko-
- 19. 11. od 14.00 hod., sokolovna
   Veřejná cvičební hodina, pořádá
   TJ Sokol

paná Karbo

• 21. 11. od 19.00 hod., Záložna - "A do pyžam" - divadelní představení, pořádá Město Benátky

- 25. 27. 11., Záložna Minifestival divadla pro děti, pořádá sokolské dětské divadlo Hvězdička
- 26. 11. od 19.30 hod., restaurace Šťastný hroch - Acoustic Noise Band - koncert skupiny, pořádá restaurace Šťastný hroch -mg-

## VERNISÁŽ

#### keramického ateliéru "U Matouše"

PaedDr. Jany Rejzlové 3. prosince od 16.00 hodin v Pizzerii Venezie, Na Burse

Program:

maňáskové představení "O pejskovi a kočičce" loutkového divadla Rolnička a od 18.00 hod. zahraje k poslechu Tereza Rejzlová a trio Ing. Zdeněk Plachý, Miroslav Šubrt a Jiří Rákosník.

## KAM ZA MIKULÁŠEM

2. prosince od 14.00 do 17.00 hod. **Mikulášská nadílka** v Drogerii Teta

4. prosince od 15.00 hod. **Odpoledne s Mikulášem pro nejmenší**, KDM

5. prosince od 16.00 hod. **Mikuláš pro děti** v sokolovně TJ Sokol Benátky

#### Deset podob lásky, aneb o vztazích mezi mužem a ženou

zpívá MgA. Renata Worek Drössler s hudebním doprovodem psycholog: Jiří Černý režie: Jozef Czernicki 17.00 hod., Záložna Pořádají: křesťanské církve

Akce se uskuteční za fin. podpory Středočeského kraje

## Vánoce jsou za dveřmi

\$\frac{1}{3}\tau - 21\tau 12\tau 04\tau 8.00\text{ do } 12.00\text{ a od } 13.00\text{ do } 16.00\text{ hod. (Po - P\u00e1) a od } 13.00\text{ do } 16.00\text{ hod. (So + Ne) muzeum - V\u00e1noce s medv\u00e1dy, v\u00e9sta-va, po\u00e9\u00e1d\u00e3 ZU\u00e9 J. A. Bendy

\* 3. 12. od 16.00 hod., Pizza steak restaurant Na Burse - Výstava keramiky - vernisáž, pořádá keramický ateliér U Matouše

\$ 3. - 23. 12. vždy od 9.00 do 16.00 hod., hájovna Okrouhlík - Prodej vánočních stromků, pořádá Správa městských lesů

 Kruh přátel umění

\* 7. 12. od 17.30 hod., Záložna - Vánoční koncert, pořádá ZUŠ J. A. Bendy

8. 12. od 15.00 hod., Záložna -Předvánoční setkání s důchodci, pořádá město Benátky

8. 12. od 19.15 hod., restaurace Šťastný hroch - Adventní koncert MgA. Renaty Drössler, pořádá restaurace Šťastný hroch

8. 12. od 16.00 hod., areál ZŠ Pražská - Slavnostní rozsvícení vánočního stromu, dětský jarmark a den otevřených dveří, pořádá ZŠ Pražská -mg-

# Odkaz svatého Jana Bosca je stále aktuální

Kroužek zájemců, který se sešel v úterý 11. a 18. října v Benátkách nad Jizerou, vyslechl poutavé přednášky Jaroslava Valašťana. Referující přiblížil účastníkům dílo sv. Jana Bosca (1815 - 1888), průkopníka preventivního výchovného systému. Posláním turinského kněze, osobnosti s mimořádně intenzivní spiritualitou a stejně silným smyslem pro životní praxi, se stala péče o dělnickou mládež. Devatenácté století, období průmyslové revoluce, znamenalo příchod mladých lidí z venkova do měst. Chlapci bez zvláštního vzdělání, bez zázemí, zcela odkázáni na sebe, představovali rizikovou skupinu.

V oratořích, založených sv. Janem Boscem, internátních zařízeních, do kterých patřilo hřiště i kaple, se jim dostalo nezbytného materiálního zajištění a solidní výchovy jako základu do budoucího samostatného života. Preventivní výchovný systém spočíval především na rozumném, realistickém uvažování. Na druhém místě se jako garant mravnosti, hodnotného životního stylu uplatnila náboženská vý-

chova. Důležitá byla laskavost, sparťanské prvky přispěly jako nácvik zátěžové tolerance.

Uvedený výchovný přístup klade značné nároky na vychovatele, od nichž se požaduje optimismus, schopnost naslouchat a flexibilita v kontaktu. Zvláštní pozornost je věnována trestům. Vyloučené jsou tělesné tresty, ponižování a výčitky. Po individuálním napomenutí má v případě potřeby následovat vyjádření nespokojenosti a odepření důvěry v dalším veřejném napomenutí. Krajní eventualitou je vyloučení ze společenství.

Jan Bosco sepsal stanovy salesiánského hnutí, které pokračuje v jeho díle, jehož obecnější podoba má opodstatnění i v současnosti, a to v rodině, ve škole a v různých organizacích a zařízeních pro mladé lidi.

Tradice salesiánského hnutí, která byla přerušena totalitním režimem, ožila u nás znovu v roce 1989, takže se s ním nyní můžeme setkat v Praze, Brně, Ostravě, Plzni a v dalších větších městech.

Římsko-katolická farnost

## Církev bratrská



## pořádá pro veřejnost

#### Co je smyslem lidského života?

Jde o biblický kurz s neformální atmosférou, občerstvením a prostorem k diskusi.

V listopadu a prosinci každou středu od 19.00 hodin v Dražické 387, Benátky n. Jizerou Vstup volný

#### Ukrajina jak ji neznáte

Autentické zážitky, fotografie a videozáznam pohledem misionářů Čaje pro vás vaří "čajovna" Církve bratrské **Pátek 4. listopadu v 19.00 hodin** 

v Dražické 387, Benátky n. Jizerou Vstup volný

#### Evoluce, stvoření nebo... Jak vznikl svět, život, člověk?

Večer pro naše otázky, názory, postoje... Čaj, káva, malé občerstvení Host: Pavel Kábrt Vědecká společnost pro výzkum stvoření **Středa 23. listopadu v 19.00 hodin** v Dražické 387, Benátky n. Jizerou Vstup volný!

#### Anglické Vánoce "Christmas dinner"

Typické anglické jídlo o Vánocích, zvyky a atmosféra Host z Anglie

#### Čtvrtek 1. prosince v 19.00 hodin

v Dražické 387, Benátky n. Jizerou Cena večeře: 50,- Kč

Je nutné objednat se předem na tel. č. 326 316 204 nebo 736 779 216. Omezená kapacita!

## Pár slov z muzea k ukončené sezoně

Blíží se konec roku, v obchodech se vše chystá k vánočnímu prodeji, venku je ještě tma, když jdeme do práce, a tma je pomalu, i když jdeme z práce, zkrátka je čas, kdy nastal podzim a my v muzeu jsme ukončily sezonu.

Co se týká počtu návštěvníků, bylo jich tu celkem 4316, což není tak špatné, vezmeme-li v úvahu, že od května byl zavřený Podolec. Je pravda, že hodně návštěvníků k nám zavítalo díky prodejním akcím, na které firma naloží lidi do autobusu, odveze je na určité místo a pak jim za odměnu nabídne nějakou tu kulturu. Už jsem o tom psala v předminulém čísle. Chtěla bych jen upozornit na to, že i když bylo spousty lidí nepříjemných (já se jim nedivím, jednou si zkuste takový zájezd také, ať vidíte, co se tam děje), někteří byli naším muzeem, vlastně zámkem a jeho okolím a v podstatě i naším městem nadšeni. Slibovali, že se vrátí s vnoučaty nebo s rodinou, nebo že doporučí návštěvu svým příbuzným a známým. A o to jde - aby se lidé z jiných koutů naší republiky o Benátkách dozvěděli a přijeli se sem podívat. Takže jsou tyto akce i přes své stinné stránky vlastně velice prospěšné.

Ukončily jsme sezonu a letos poprvé zjištujeme škody v muzeu. Ne že by se nikdy předtím nic nestalo nebo nepoškodilo, ale tentokrát už to zaráží. Většina benáteckých občanů už ví, že se snažíme o moderní formu muzejních expozic. To znamená nikoli cedule "Nedotýkat se", ale naopak

"Hrajte si". Jenže hodně lidí si asi hrát neumí.

V expozici archeologie máme skládačku "pradědečka". Je to dětmi velice oblíbená hra puzzle, ztížená tím, že na jedné straně se kostičky skládají podle tvaru a na druhé ještě podle tvaru kostí a vše je zrcadlově obráceno. Vypadá to jednoduše, ale přijďte si to vyzkoušet. Tato hra je odřená, lehce poškozená, ale je to tím, že se používá. Z toho máme radost.

Jiné pocity však máme z expozic "Páni z Dražic" a "Keltů". Na "Dražicích" je největším lákadlem brnění. Ač bylo určeno pro děti, oblékají si ho i dospělí, pokud se do něho vejdou. Pak si hrají na rytíře. Jenže - ostruhy, které patří k brnění jsme z bezpečnostních důvodů musely odebrat, meč sice zůstal, ale byl jím totálně zničen štít. Neříkám, že by si návštěvníci nemohli zkusit, jak bylo těžké s mečem jenom máchnout, ale tak, jak dopadl štít, to už není hra.

Další interakcí je dřevěná stavebnice hradu Dražice. Chápu, že malé kousky na cimbuří jsou náchylné na ulomení, ale ono taky záleží na tom, jak se s kostkami nakládá. Když maminka nechá dítě, aby s nimi házelo po zemi, tak stavebnice asi dlouho nevydrží. Knížečka, která je pomůckou pro výrobu znaku, je v salátovém vydání i přes to, že jsme ji několikrát daly opět dohromady.

U "Keltů" zase dopadají nejhůř figuríny. Je to sice interaktivní výstava, ale to, co je na hraní, oznámí návštěvníkům průvodkyně. Od příští sezony to bude označeno přímo u konkrétní hry. Figuríny jsou jen doplňkem, a když už musí holčičky plést copánky nebo dělat drdoly, proč jim není divné, že jim koudel zůstává v ruce? Nacházíme pak pohozené kusy pod figurínami. Keltská sekerka je určena na štípání dřeva, ze dřeva je i ozdobná palisáda kolem expozice. Představte si, že nám lidé v zápalu sekání ničí i tu palisádu.

ať děti nebo vnoučata, musí ohlídat! Nevím, proč se to nedělá i v jiném prostředí? Přijít do muzea přece neznamená odložit dítě, na to jsou hrací koutky v marketech. Chtěla bych ty vandaly vidět třeba na zámku Hluboká - vyvedli by je takovou rychlostí, že by nestačili koukat. Tam, kde se nesmí na nic sáhnout, má spousta lidí hroznou radost, že si pohladí



Ulomená stavebnice

Hudební nástroje jsou zvláštností - ne každý ufoukne roh na troubení, ale určitě zvládne píšťalku - tedy už nezvládne. Rákosová píšťalka je popraskaná, protože si ji hodně dětí pletlo s paličkou na ruční bubínky. A kostěnou píšťalku nám pro jistotu někdo odnesl úplně. Lidé už nemají úctu vůbec k ničemu. Poslední dobou to vypadá, že si panel v přírodě, na kterém jsou na ukázku upevněny zkameněliny, pletou s lezeckou stěnou

Zatím nejmenší újmu jsme zaznamenali v hudebních expozicích. Tam si lidé "jen" brnkají na vzácný klavichord z 18. století nebo klavír z doby Bedřicha Smetany. Ano, tady ještě nic na hraní nenabízíme, expozice byly otevřeny v roce 1993, kdy možností a nápadů bylo méně.

Nejhorší jsou odpoledne, soboty a neděle, kdy je tu jen jedna průvodkyně, a ta nemůže chodit za každým jako drábmusí přece otvírat dveře dalším návštěvníkům a taky prodávat suvenýry. Snažíme se tuto situaci řešit, ale to neznamená, že by se návštěvníci neměli chovat slušně. Copak si někdo doma nechá dobrovolně ničit zařízení? Taky ty své svěřence,

židli nebo sochu. Tak proč, když si můžou hrát, ničí? Nemůžu to pochopit. My se snažíme nabídnout něco nového, aby si děti lépe zapamatovaly, jak se třeba mlelo dříve obilí. Ale my to chceme nabízet všem návštěvníkům, ne jen jednomu, který si myslí, že může beztrestně ničit. A proto bych chtěla apelovat na všechny: Hrajte si, ale neničte! Věřte, že bere chuť připravovat další hry, když pak vidíte ty škody.

Na příští rok se chystáme vytvořit novou interakční expozici z astronomického prostředí "Tycho Brahe". Ale vyhlídka na to, že po sezoně budeme sbírat součástky z přístrojů, pokud nám vůbec zbudou, není vůbec lákavá. Tím samozřejmě nechci říci, že za všechno můžou Benátčané, to v žádném případě. Ale Benátčané zase navštěvují jiná muzea, hrady a zámky, kde jsou naši kolegové s úplně stejnými problémy, jaké máme my.

Ještě bych se chtěla zmínit o programech, které nabízíme. Jsou to testíky, které si může každý vyplnit sám nebo se poradit s průvodkyní, a nebo program na středověk, který už vyžaduje přípravu a minimálně



Utržené "vlasy" figuriny

dvě hodiny času, podle zkušeností více než tři hodiny. Program byl myšlen jako nevšední výuka středověku přímo v muzeu, kdy si děti můžou na jim nabídneme testy a středověk s nimi dělat nebudeme. Po čtvrt na dvanáct se přišli učitelé zeptat na program. Velice se jim nelíbilo, že jim nabízíme jen testy



Zničený štít

exponátech zrovna ukázat, o čem je řeč. Na tuto akci je potřeba se objednat, protože v tu chvíli je dražická expozice pro ostatní návštěvníky uzavřená. Již několikrát tu byly děti z druhého stupně základních škol a také děti z gymnázia. Doufáme, že se jim u nás líbilo.

Co se nelíbilo nám, byl přístup Gymnázia z Loun. Telefonicky se objednali na program, vše jsem vysvětlila a upozornila na to, aby si udělali čas, jinak to nemá cenu. Slíbila jsem, že pokud nestihnou včas přijet, že se jim budeme věnovat i o polední přestávce. Skutečně přijeli místo v deset v půl jedenácté, což nebyl problém počítaly jsme s nimi. Ale děti se rozptýlily po nádvoří, navštívily muzeum hraček, malovaly si obrázky. Už jsme si myslely, že k nám ani nepůjdou, a tak jsem rozhodla, že program na středověk sklidíme, a pokud přijdou, že

a nakonec nechtěli ani to. Zvolili klasickou prohlídku muzea s důrazem na Bendy a Smetanu. Odcházeli od nás po půl jedné s tím, že s takovým špatným přístupem se ještě nesetkali. Já nevím, nechám na uvážení čtenářů, kde byla chyba. Jen chci zdůraznit, že když si něco objednám, tak se toho mám držet. Nemáme tu sice práci na minuty, ale přesto nějaký řád být musí.

Závěrem bych chtěla pozvat všechny ty, kdo si budou chtít v předvánočním ruchu odpočinout, aby se přišli podívat na vánoční výstavu, která se jmenuje "Vánoce s medvědy aneb potkali se u Benátek". Výstavu připravuje paní učitelka Hlávková a její svěřenci ze ZUŠ J. A. Bendy v Benátkách nad Jizerou.

Text a foto Jana Vernerová, Muzeum Benátky



Otisk boty na zkamenělině

#### DOPISY, NÁZORY

Se třemi dotazy se obrátil Ing. Jan Tichý na představitele města. Přinášíme je i s odpověďmi:

#### VLEČKA

V minulém čísle Zpravodaje byly zveřejněny fotografie demolice benátecké železniční vlečky. Majitel vytrhal koleje, které asi zpeněží. Nejde o koleje a vlaky, to už je nevratná historie. Ale co bude dál? Koleje vedly údolím mezi poli a kolem lesíku - po odstranění železničního svršku by tu mohla být krásná cyklostezka. Ovšem otázkou je, co se po odstranění kolejí bude dít. Bude úsek bývalé dráhy ležet ladem a postupně zarůstat plevelem a náletovými dřevinami podobně jako bývalá brodecká vlečka? Další otázkou je, zda mohou orgány města a zastupitelé nějak celou věc ovlivnit, či jen bezmocně přihlížet jako my ostatní. Obávám se toho, že pozemky budou celé roky ležet ladem a pak, když někdo bude chtít (a smět) něco užitečného vybudovat (např. cyklostezku, silnici, domy, nebo třeba rybník), bude k tomu potřebovat i část pozemku bývalé vlečky a může narazit na "výkup pozemků". Vše je schváleno, připraveno, jen chybí nevykoupený pozemek a akce se odkládá a odkládá. To známe například z obchvatu Plzně a pro druhý příklad stačí zajít za humna.

S majitelem vlečky se již konalo jednání na téma odkoupení železničního mostu a pozemků pod vlečkou v katastru Benátek nad Jizerou. Připravujeme další jednání i za účasti obce Zdětín, na jejímž katastru leží zbytek vlečky. Jsme v jednání i se společností Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, která má na tělese mostu uloženo vodovodní a kanalizační potrubí. Dohoda je podmíněna vzájemnou ochotou dotčených stran dohodnout se na finanční účasti připravovaného prodeje.

Jaroslav Král, starosta města

#### SESTUPNÁ KOMUNIKACE

Sestupná komunikace, která se opět (a trvá to už 11 let!) odložila právě kvůli výkupu pozemků. Touto cestou děkuji panu starostovi za informaci a snahu situaci řešit, ovšem zdá se, že bez kýženého výsledku. Můj dotaz zní: Proč se spolu s majiteli pozemků na jednání nepozvali i "postižení" obyvatelé této části města? Možná by se pak majitelé báli vyslovit "nehorázné" požadavky a my (postižení) bychom alespoň viděli, s kým máme tu čest. Dalším "potrestáním" může být zveřejnění jmen, což asi naše nedokonalé zákony neumožňují a městští zastupitelé a úředníci je musí ctít. Nejsem přívržencem vzetí spravedlnosti do vlastních rukou, ale i tak ctihodná instituce jako je Česká televize si poradila s dlužníky televizních poplatků až s pomocí soukromé firmy. Nemohl by v tomto případě podobně postupovat v součinnosti s městem i kraj?

O historii a průběhu akce "sestupná komunikace" byla podána vyčerpávající zpráva v minulém čísle Zpravodaje. Účast občanů z ulice Mladské na jednáních jsme zvažovali. Z hlediska vytváření mezilidských vztahů ve městě jsme toto řešení posoudili jako neetické. Je na majitelích pozemků, aby svobodně a bez nátlaku rozhodli o svém majetku, aby se srovnali se svým svědomím ve vztahu ke svému městu a svým spoluobčanům. Další řešení již ponecháváme na Středočeském kraji, který v této situaci postupoval v součinnosti s městem nadstandardně.

Jaroslav Král, starosta města

#### PAN POLÁK

Toto jméno vymizelo nejen z tiráže Zpravodaje, ale spolu s ním i seriál "Benátky včera a dnes" a podle posledních čísel i upoutávky a komentáře z činnosti Spolku rodáků, který tímto snad přešel do "ilegality". Je to škoda, nejsem ani člen a jsem jen velmi sporadickým účastníkem akcí tohoto spolku, ale rád jsem se z článků a fotografií pana Poláka dozvěděl něco více. Nevím, zda se pan Polák rozhodl již nic nepublikovat nebo je dokonce jako publicista ve Zpravodaji nežádoucí (tomu se mi nechce věřit), ale jak to, že o činnosti tak prospěšného spolku neinformuje například někdo jiný?

Jaromír Polák ukončil dohodu o práci pro Zpravodaj Benátecka na vlastní žádost. Zájemci o publikování článků, oznámení a dalších informací, zajímavostí a fotografií jsou vydavatelem benáteckého zpravodaje vítáni. Nevím přesně, co je myšleno pod termínem "nežádoucí publicista" - práci pana Poláka jsme, tak jako naši čtenáři, oceňovali a i nás mrzí, že po rozvázání dohody o činnosti pro Zpravodaj již v našem měsíčníku nepublikuje.

Pravdu máte v tom, že o činnosti Spolku rodáků může podrobněji informovat nejen pan Polák. Redakční rada se bude snažit, pokud to bude v jejich silách, přinášet v této oblasti více informací.

Emilie Jeřábková

#### CO SE PSALO...

- před 65 lety -

#### Rozmar přírody.

V benáteckém parku rozkvetla v těchto dnech podruhé kalina. Vzácná hříčka přírody má mnoho obdivovatelů.

Benátky č. 41 z 11. října 1940

#### Nebývalý stavební ruch v okolí N. Benátek

V minulých slunečných dnech, kdy konečně ustaly deště, rozmohl se v okolí Nových Benátek nebývalý stavební ruch. Nebude dlouho trvati a část obce Kbel, při státní silnici, bude úplně spojena s Boleslavskou (pozn. nyní Pražskou) ulicí ve St. Benátkách. Za bývalou továrnou Silvií pokračují stavby se značným tempem a není žádným mimořádným zjevem, že se staví i v neděli po celý den.

Benátky č. 42 z 18. října 1940

#### Úřední zpráva

Od 1. října 1940 v souvislosti se zapojením Protektorátu Čechy a Morava do celního území Říše, byl v Jičíně zřízen Hlavní celní úřad Jičín, Balbínova č. 23 (číslo telefonu 67). Jsou mu podřízení Okresní celní komisaři v Jičíně, Husova ul. 393 (tel. č. 153), v Turnově, V Mladé Boleslavi a na Mělníce. Dále celní úřady I. na Mělníce a v Mladé Boleslavi, celní úřady II. v Jičíně, Husova ul. 101 a v Turnově a celní dozorčí služebny Brandýs n. Lab., Jičín, Jilemnice, Libáň, Lomnice, Mělník, Mladá Boleslav, Mnichovo Hradiště, Mšeno, Nové Benátky, Nová Paka, Semily, Turnov a Železný Brod.

Benátky č. 42 z 18. října 1940

#### Vloupání v Brodcích n. Jiz

V min. dnech vloupal se neznámý pachatel do bytu Karla Šestáka v Brodcích n. Jiz., odkud se mu podařilo odciziti na hotovosti 400 K. Zloděj šel jedině po penězích, neboť ostatní cenné věci nechal bez povšimnutí. Četnictvo jest mu na stopě, neboť při vnikání do bytu oknem se pořezal a zanechal po sobě krvavé stopy.

Benátky č. 42 z 18. října 1940

#### Stavba mostu přes Jizeru

v Nových Benátkách se dostává do konkrétnějšího stadia. V pondělí 21 t.m. byly na Zemském úřadě v Praze otevřeny nabídky podnikatelů. Nejlevnější ofertu podal Ing. Vlad. Pažout obnosem 2,185.000 K. Nejvyšší přesahovala dva a tři čtvrtě milionu korun. O zadání stavby rozhodne Zemský úřad. Provisorní dřevěný most přes Jizeru v blízkosti tennisového hřiště bude postaven ještě letos. Se stavbou nového mostu bude započato

časně zjara. Však již je také nejvyšší čas!

Benátky č. 43 z 25. října 1940

#### Zajímavá stavba

Četní turisté a návštěvníci Dražic n. J. jistě si dobře všimli, že skály, na kterých stojí trosky hradu pánů z Dražic, velmi zvětraly a drolily se, takže ohrožovaly nejen bezpečnost na silnici pod touto skálou se nacházející, ale ohrožovaly i trosky hradu, které budou v příštím roce zabezpečeny Památkovým úřadem. Nyní bylo přikročeno k zajímavé stavbě. Skály, na kterých trosky stojí, budou uměle usazeny, vyztuženy betonem a podchyceny betonovou zdí. S pracemi bylo již započato a pokračují dosti rychle. Tím budou památky hradu pánů z Dražic zachovány před zkázou.

Benátky č. 43 z 25. října 1940

#### Ani jediný brambor nesmí přijíti nazmar

Brambor je nezbytnou potravinou, také však důležitou průmyslovou surovinou. Hodnotíme jej po právu jako cenný národní majetek a také podle tohoto hlediska s ním zacházíme. Žactvo lidových škol hospodářských věnovalo letos v duchu výnosu ministerstva zemědělství bramboru péči v oboru pěstitelském a nezapomnělo ani, že po sklizni je třeba touto důležitou surovinou šetřiti. Hospodáři a hospodyně se proto rozejdou za vedení učitelstva po brambořištích, až bude první překop proveden, aby zachránili zbytky úrody, jež jindy obyčejně propadla zkáze. Z paběrků budou letos mít obědy a večeře dítky nemajetných. Spoluprací Národní pomoci a škol bude docíleno dílo hospodářského a sociálního významu.

Benátky č. 43 z 25. října 1940

#### Nenapravitelná

Naše nová občanka, býv. cikánka, Růžena Růžičková nevynechá jediné příležitosti, aby neukázala, co se v minulé době naučila. Ještě si ani neodseděla trest za krádež v Kačově a již má nový hřích na svědomí. V sobotu se vloudila, nikým nepozorována, do kuchyně řeznictví p. Husy a odcizila zde hovězí játra se srdcem v ceně as 140 K. Je zajímavé, že ji při činu nikdo neviděl, ač kuchyně bývá plná personálu a ač v domě právě pracovali zedníci. Dokonce byl nevinně podezříván jeden dělník, který dostal satisfakci teprve, když "Růženku" usvědčili. Nějaké zbytečky odcizených vnitřností četnictvo při prohlídce zjistilo, ale valná část byla v neděli zkonsumována. Cikánka, která městu, jež ji adoptovalo, věru cti nedělá, byla dopravena k soudu.

Benátky č. 44 z 1. listopadu 1940

#### MĚSTSKÉ PAMÁTKY

Jednou z městských památek, které jsme ještě neuvedli, je dům č. 61 na Husově náměstí. Mimo jiné zde bydlel Gustav Weigner, který byl váženým občanem města a ředitelem továrny Karborundum v letech 1930 -1939. Jako každá stavba, prošel i tento dům přestavbami a přístavbami. Na dvoře u dveří do severozápadního křídla naideme na zdi kamenný erb. Erb je prokazatelně hraběte Františka Antonína Šporka, ale proč se nachází právě na této budově, se dosud nepodařilo zjistit. Nejschůdnějším vysvětlením je možnost, že stavitelé křídla nebo majitelé domu někde objevili kámen s erbem. Ten se jim zalíbil natolik, že ho vsadili do zdi vedle dveří. Hrabě František Antonín Špork nikdy panství Nové Benátky nevlastnil, takže souvislost mezi erbem na zdi benátecké památky a jeho osobou je čistě náhodná.

V současné době v tomto domě bydlí rodina Novákových a také zde sídlí firma Deta, která vyrábí drogistické zboží. Jana Vernerová



Kamenný erb na severozápadní stěně domu č.p. 61 na Husově náměstí



Husovo náměstí, dům č.p. 61



Husovo náměstí dům č.p. 61 - pohled ze dvora Fotografie Jana Vernerová

## Staré pověsti benátecké

Bylo, nebylo, dávno tomu..., tak nezačínají jen pohádky, ale také pověsti a báje o založení měst. O založení našeho města se nedochovala žádná pověst, alespoň o tom nevím, a proto jsme se s dětmi rozhodli, že nějakou hezkou pověst sepíšeme. Když mohl třeba K. J. Erben sbírat pohádky a pověsti, proč bychom si nemohli i my zahrát na sběratele a autory.

Nebude to samozřejmě žádný historický dokument, ale jen naše fantazie. Tak nějak to mohlo být, tak nějak se to mohlo stát.

Už v příštím čísle si sami přečtete, co jsme stvořili a jak je to pěkné, uveřejníme Staré pověsti benátecké, jak je sepsali žáci 3. tříd starobenátecké školy.

Městská knihovna



✓ dřevěné a laminátové plovoucí podlahy

velký výběr z více než 40 druhů • úpravy povrchů záruka na materiál 10 - 15 let • bezkonkurenční záruka na práci 3 roky

- ✓ vestavěné skříně na míru dokonalé řešení úložného prostoru • zrcadlové výplně • široký výběr doplňků
- ✓ kuchyňské linky na míru elektrospotřebiče vestavěné i volně stojící • doplňkový program • ke každé zakázce dárek

## KONZULTACE A

Staroměstské náměstí 18, 293 01 Mladá Boleslav Po - Pá 8.30 - 17.00 hod. · tel./fax: 326 722 065, mobil: 608 560 041

## AUTOŠKOLA

MIROSLAV KAKOS

Výcvik v řízení motorových vozidel pro skupiny

A/M, A, B, C, D, E

Benátky n. J. Husovo nám. 16

Mladá Boleslav 17. listopadu 1378

Praha 4 - Krč ul. Na Dvorcích

(u ZŠ Pastelka)

tel. 326 316 062 tel. 603 542 589 tel. 608 544 149

Školení pro osvědčení profesní způsobilosti řidiče

Velmi příznivé ceny! Možnost výuky a školení na splátky!







Nové pojištění vozidel: Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.

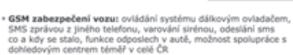
www.autoskola-kakos.com

#### Zabezpečíme vám auto a dům systémy od firmy Jablotron s.r.o.



#### Zabezpečení vozidel

- Dálkově ovládané autoalarmy
- Speciální verze pro Škoda Felicia, Fabia a Octavia
- Imobilizéry
- Centrální zamykání
- Zařízení k bezdrátovému přenosu poplachu
- Elektrické stahování oken





#### Zabezpečení objektů

- Drátové i bezdrátové zabezpečovací systémy
- Bezdrátové ovladače (garážová vrata apod.)
- GSM komunikátory
- PIR detektory
  Snímače kouře a plynu
- Detektory rozbití skla
- Magnety
- Kódové klávesnice
- Vnitřní a venkovní sirény
- Zálohovací zdroje
- Napájecí baterie
- Pokojové termostaty

Mladá Boleslav, Českobratrské náměstí 285

tel./fax: 326 733 485 e-mail: axl@seznam.cz

http://www.axlelectronics.cz Po-Pá 8.00-15.00

((((o))) AXL electronics

Myslete na předvánoční úklid!

## S výrobky Deta WERRA Vám to půjde snadno!

ZÁZRAČNÝ LESK NA OKNA I PODLAHY, **ŠAMPONY NA KOBERCE,** UNIVERZÁLNÍ MYCÍ PROSTŘEDEK, PROSTŘEDEK NA VODNÍ KÁMEN

a další výrobky do Vaší domácnosti

CENY PŘÍMO OD VÝROBCE! VYSOKÁ ÚČINNOST - NÍZKÁ SPOTŘEBA!

#### Vyrábí a dodává:

DETA – výzkumný ústav spotřební chemie Husovo nám. 61, (1. patro 8-16 hod.) 294 71 Benátky n. Jiz., ČR Tel./fax +420 326 316 536; 326 316 326

E-mail: deta@deta-vusch.cz; www.deta-vusch.cz

# MODRÁ PYRAMIDA STAVEBN SPORITELNA JSTE NA SPRÁVNÉ

Chcete spořit, koupit byt nebo dům, nebo přemýšlíte o rekonstrukci? Modrá pyramida je tu pro vás!



- sortiment našich služeb je široký – uzavíráme smlouvy na stavební spoření
- úvěry od 0 % akontace
- hypoúvěry, penzijní fond KB, pojištění životní a majetku Allianz

Máte možnost si s námi domluvit schůzku i mimo provozní dobu na tel.: 603 158 849 - p. Melicharová, 721 728 161 - p. Šimordová,

605 212 012 - p. Melichar 728 816 401 - p. Truksová.

Kde nás najdete:

5. května 28 (vedle cukrárny) Benátky nad Jizerou Tel./fax: 326 361 009 Pondělí-čtvrtek 9-16 hodin Pátek 9-15 hodin



Přijmeme schopné spolupracovníky na zpracování úvěrových obchodů

## ČESKÝ VÝROBCE - ČESKÉ CENY



Miroslav Duštíra

#### PODLAHY

- Vsypy pro průmyslové podlahy
- Spojovací můstek na beton
- Barevné nátěry na beton
- Samonivelační stěrky
- Hydroizolační program

#### FASÁDY

- Disperzní strukturální omítky
- Fasádní a interiérové barvy
- Soklové dekorativní mozaiky
- Zateplovací systém fasád
- Příslušenství pro zateplovací systémy
- Fasádní nářadí a doplňky

Miroslav Duštíra DUKAR

Provozovna:

tel./fax: 326 363 380 infoline: 602 456 679

Cukrovarská 294 V Zahrádkách 337

#### NECHCEME BÝT NEJVĚTŠÍ, ALE NEJLEPŠÍ



Marie Blechová ofsetová tiskárna NYMBURK

#### Vvrábíme:

knihy • časopisy • noviny • brožurky • pohlednice • štítky na zboží • kalendáře • desky na spisy • letáky • plakáty • propisovací tiskopisy · hospodářské tiskopisy · dopisní papíry • reklamní - firemní bloky • dodací listy • svatební oznámení a další tiskoviny

## PŘIJMEME ofsetového tiskaře na stroj R315.

Marie Blechová - ofsetová tiskárna Potoční 1847, 288 02 Nymburk

Mobil: 737 419 930, tel./fax: 325 513 025

E-mail Nymburk: boftisk@mirnet.cz, http://www.boftisk.cz



# 18. - 20. 11. 2005 CHOVATEL Celostátní výstava králiků eelostátní výstava drobného zvířeetva vystaveno 7.000 zvířat masarykova 1727, 289 22 lysa nad labem tel: 325 552 051, 325 551 169, rax: 3255552050



Firma Meffert ČR spol. s r. o., výhradní dovozce nátěrových hmot **düfa**, se stěhuje od 1. 12. 2005 do nového sídla v Benátkách nad Jizerou a hledá nové zaměstnance na pozice:

#### REFERENT OBCHODU A LOGISTIKY

Samostatné vyřizování objednávek zákazníků, organizace dopravy zboží a zákaznického servisu. Požadujeme SŠ vzdělání, pokročilou znalost práce na PC, velmi dobré komunikační a organizační schopnosti. Vysoké pracovní nasazení je nutným předpokladem. Německý jazyk a orientace v oboru nátěrových hmot a stavební chemie výhodou.

#### TECHNIK – MÍCHAČ BAREV

Samostatné míchání barev do odstínů pomocí počítače nebo vytváření vlastních receptur pro zákazníky. Požadujeme samostatnou, fyzicky zdatnou osobnost, užívatelskou znalost práce na PC, dobrý zrak a vztah k barvám. Vysoké pracovní nasazení je nutným předpokladem. Znalost v oboru nátěrových hmot a stavební chemie výhodou.

#### Nástup možný ihned.

Zájemci zašlete Vaše foto a strukturovaný životopis e-mailem na adresu: jaroslav.zima@meffert.cz nebo dopisem na adresu: MEFFERT ČR spol.s r.o., Ing. Jaroslav Zima, Náchodská 2397/23, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice.

#### LYNX

#### Virtuální pokojíček 3

AMD Sempron" 2600

MB MSI KBN-F = 512 MB DDR A-DADA HDD SEAGARTE 120 Gb = 070 -4-FRAM dvouwrstvá vypalovačka • čtačka pamělových karet Tv4 • VGA MSI NX6200 TC PCJ-E x16 • TV tuner Leadtek s DO interní flamodem VSI2• integrovaná zvuková S.1 a sílová 1 Obje karta-Microsoft Basic optická myš a klávesnice.



#### v ceně:

15"LCD monitor Neovo F-415 fototiskárna Canon iP3000 PIXMA





#### ADVANCE MS

AMD TURION 64 MT-32

RAM 256 MB DDR400 - HDD Toshiba 40GB VGA: ATI Mobility Radison X700, 128MB VRAM - Displej: 15,4°, Sirokoúhly 1280x800 (MXGA), -Čtočka flash karet: SO, MMC, MS, MS Pro -Sifovik karta: 10/100Mb/s Fast Ethernet -Modern: 56Kb/s - Beadristovik sit 602.11b/g

40.070,-

47.683,- včetně DPH III od 2.384,- mlaičně

www.lynx.cz



#### Nejrychlejší

cesta k počítači

Potřebujete rychle počítač a nemáte čas čekat? Bezproblémů, zítra bude u Vás!

Náměstí B. Hrozného 1737 269 22 Lysá nad Labem Tel.: 325 553 637 Mobil: 777 553 637 Emait: info@jpc.cz, http://obchod.jpc.cz



## Milan Šindelek

Vrutická 513 294 71 Benátky nad Jizerou II

- domovní čistírny odpadních vod
- svařování plastových nádrží a bazénů
- instalatérské práce
- dodávky čerpadel
- zavlažovací systémy
- vodoměrné šachty
- přečerpávací jímky pro tlakovou kanalizaci
- centrální vysavače

Telefon: 604 625 534
E-mail: milan.si@volny.cz

## KOMANDOR PRAHA KONTAKTNÍ MÍSTO LYSÁ NAD LABEM

#### VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ A ŠATNÍKY NA MÍRU



- Všestranné využití + v NABÍDCE TÉŽ KUCHYNĚ ✓ šatní skříně A PLOVOUCÍ PODLAHY
- dělící přičky
- // kancelářský nábytek
- vybavení dětských pokojú
- podkrovní vestavby

#### Široký výběr materiálu

2 150 barev lamina

velký výběr rámů a výplní dveří



Tel.: 605 297 341 E-mail: michalschwarz@tiscali.cz

#### SILVESTR - Mariánské Lázně, hotel Evropa a Košut 29. 12. - 2. 1.

polopenze - 2820 Kč, plná penze - 3060 Kč v ceně: ubytování, strava, oslava Silvestra, delegát

Vánoční dárek - poukazy na zájezdy, vystavíme již po zaplacení zálohy!!!

Maďarsko - termální lázně Harkány 29. 4. - 6. 5. 2006 od 4500 Kč

Chorvatsko - pobytové zájezdy a zájezdy se cvičením od 6500 Kč, apartmány od 2000 Kč

Dále u nás zakoupíte Egypt, Tunis, Turecko, Bulharsko, Řecko, exotiku atd.

#### CK Venezia Tour - Benátky nad Jizerou

Eva Kožulová - 602646270, tel/fax - 326362775, 326363666 e-mail: venezia.tour@tiscali.cz

> Pro zajištění obchodní činnosti s lyžařským běžeckým vybavením

> > hledáme

## samostatného pracovníka

Požadujeme schopnost vést jednání s odběrateli, jejich agendu a skladové hospodářství.

Znalost cizího jazyka a práce s PC podmínkou.

Nabízíme služební auto, mobil a byt v Dražicích nad Jizerou. Tel. 602 339 941



## **INZERUJTE** VE ZPRAVODAJI **BENÁTECKA**

## TENISOVÝ AREÁL SE MĚNÍ K LEPŠÍMU

Tenisový klub v Benátkách nad Jizerou má mnohaletou historii, během které se vícekrát změnil i samotný tenisový areál. V souvislosti s nárůstem popularity nejen závodního, ale i rekreačního tenisu v posledních letech, je nezbytná i postupná renovace celého sportovního zařízení. V posledních dvou letech došlo v této oblasti k mnoha pozitivním změnám, které se projevily snad ve všech částech areálu.

Rodiče s dětmi jistě ocení příjemné venkovní posezení na zahrádce s možností grilování, a to tím spíš, že na terasu se stolky navazuje klubové dětské hřiště s pískovištěm, houpačkou a travnatou plochou pro odpočinek. Umístění tohoto komplexu zaručuje, že malí návštěvníci klubu ani bavící se společnost neruší hráče při hře.

Za důležité považujeme i vylepšení technického zázemí kuchyně sloužící pro vytváření rychlého občerstvení členů klubu, ve které byla v letošním roce zejména z hygienických důvodů vyměněna podlaha, obklady stěn a instalován nový rozvod vody. Dále byla kuchyň dovybavena novou lednicí,

elektrickým bojlerem, dřezem a dalším zařízením.

Také zázemí pro hráče se značně zlepšilo. Byly opraveny zejména šatny a toalety, kde došlo k výměně sanitárního zařízení, obkladů stěn a dlažby na podlaze. Tím se tyto prostory stávají pro hráče i jejich hosty opět o něco příjemnější a hygieničtější.

Největším přínosem pro všechny členy klubu však byla kompletní rekonstrukce kurtů číslo 1 a 2, ke které došlo v průběhu zimní sezony. Původní kurty již neměly potřebnou kvalitu, jejich podloží ztratilo během let potřebné vlastnosti, jejich údržba a příprava ke hře byla velmi problematická. To samozřejmě negativně ovlivňovalo kvalitu hry profesionálů a požitek ze hry rekreačních sportovců. S uspokojením však můžeme konstatovat, že tyto komplikace jsou minulostí. V dubnu 2005 byly dva nové kurty po kompletní hloubkové rekonstrukci připraveny ke hře. Jejich kvalitu prověřili nejen sami hráči, ale bohužel i letošní deštivé počasí.

Tím práce na rozvoji areálu samozřejmě nekončí. Během zimní přestávky dojde k položení zámkové dlažby na přístupová místa okolo kurtů, opravě podezdívek, uzasloužícího prostoru k uskladnění nářadí, vybavení a materiálu. V následujícím roce bychom rádi začali s postupnou výměnou oken a dalšími opravami, které členům klubu a jejich hostům dále zpříjemní pobyt na tenisových dvorcích

Všechna tato vylepšení by samozřejmě nebylo možné provést bez přispění sponzorů a samotných členů klubu. Všem, kterým vzhled areálu tenisového klubu není lhostejný, tímto děkujeme a těšíme se na začátku sezony opět na shledanou.

PaedDr. Michaela Myšková



## PODĚKOVÁNÍ JAKUBU FIALOVI

Člen benátecké kynologické organizace Jakub Fiala se v létě zúčastnil Mistrovství ČR mládeže ve sportovní kynologii. Mistrovství se konalo ve dnech 19. - 21. srpna v Horním Maršově. Výkonem svým i svého psa jménem Dasty získal krásné 4. místo, ke kterému mu srdečně gratulujeme a děkujeme za příkladnou reprezentaci naší organizace.

O závodě nám Jakub řekl: "Závod probíhal ve dvou kategoriích, podle Národního zkušebního řádu (NZŘ) a podle Mezinárodního zkušebního řádu IPO. Z jarních kvalifikačních závodů postoupilo 28 závodníků, rozdělených do družstev podle krajů. Posléze je doplnili ještě tři závodníci ze Švýcarska. Z hlediska organizace byla akce velmi dobře zajištěna. Od

terénů na stopy, přes ubytování a stravování závodníků, až po ceny každý soutěžící obdržel pohár a diplom. Ti nejlepší byli obdarováni velmi hodnotnými cenami. K vidění byli nejen belgičtí a němečtí ovčáci, ale i retrívři, dobrman a rotvajler. I přes slunečné a horké počasí psi předvedli velmi pěkné výkony jak na stopách, tak i v poslušnosti a v obranách."

"Za Základní kynologickou organizaci Benátky nad Jizerou jsem na Mistrovství postoupil ze 3. místa. S rotvajlerem Dastym jsme závodili v kategorii NZŘ a náš výkon rozhodčí ocenili body, které stačily na pěkné čtvrté místo. Družstvo Středočeského kraje se celkově umístilo jako druhé."

ZKO Benátky nad Jizerou







Za krásného slunečného, ale větrného počasí se v sobotu 29. října sešlo na benáteckém cvičáku devět účastníků zkoušek dle NZŘ. Jako vždy pracovaly nervy a psi se chovali úplně jinak než normálně. Někteří zvládli nervozitu bezvadně, jiní méně. Přesto je třeba poděkovat všem zúčastněným za hezkou podívanou a organizátorům za perfektní zvládnutí organizace závodu.

Fotografie Jana Vernerová

Mistrovství ČR mládeže 2005
se zahraniční účastí

Český kynologický svaz a ZKO Trutnov č. 302
udělují

DIPLOM

Jakubovi Fialovi
Dasty bez PP
za 4. místo v kategorii ZVV 2

Počadatel:

Po

## Veřejné bruslení v listopadu

12. 11. 13.30 - 15.30 hod. sobota 13. 11. 13.30 - 15.30 hod. neděle 13.30 - 15.30 hod. čtvrtek 17. 11. sobota 19.11. 14.30 - 16.30 hod. 13.30 - 15.30 hod. neděle 20.11. sobota 26. 11. 13.30 - 15.30 hod. neděle 27. 11. 13.30 - 15.30 hod.

## Volejbalová extraliga mužů pokračuje

## VK Ferram Opava - VK Karbo Benátky 3:2 (22, 17, -22, -22, 9), 135 min.

Domácí volejbalisté nastoupili ve 3. kole do utkání s jasným cílem zvítězit 3:0 a posunout se do čela tabulky v extralize mužů. Přesto bylo utkání velmi dramatické. Opava roli favorita musela potvrdit až v rozhodujícím pátém setu, který skončil trestným bodem (žlutou kartou) po výroku rozhodčích.

VK Karbo Benátky se poprvé představil v naší nejvyšší volejbalové lize na palubovce soupeřů. Vstup do utkání vyšel svěřencům Václava Němečka na výbornou. Po dvou blocích Starého se hosté ujali vedení o čtyři body (2:6) a před cca 500 diváky naznačili, že utkání nebude pro domácí tak jednoznačné. Až po prvním technickém oddechovém čase se domácím podařilo náskok hostí postupně srovnat. Hosté po ztrátě náskoku znejistěli a za stavu 13:13 nechali zbytečně Opavu odskočit o šest bodů (19:13). Přestalo se dařit na útoku a zejména v poli. Až příchod Dlouhého a Matušky přinesl zlepšení hry Benátek. V koncovce prvního dějství se po čistém esu hráče Zity Benátky přiblížily na rozdíl jediného bodu (23:22).

V následující hře Opava získala setbol, který po nepřesném útoku Benátek proměnila. Míč sice skončil v poli Opavy, ale druhý rozhodčí, opavský Kovář, signalizoval aut a domácí se ujali vedení 1:0 na sety. Slabší chvilku si hosté vybrali ve druhém setu. Špatný příjem podání a dobře postavené bloky Opavy znamenaly, že domácí na jednom postavení získali neuvěřitelných 10 bodů (17:7) a snadno získali i druhý set.

Ve třetím setu se k velkému výkonu rozehrál Zita na smeči a Štika na podání a na nahrávce. Nahrávač Štika dokázal svým plachtivým nepříjemným podáním získat dvě rozhodující "šňůry" bodů. V první dokázal spolu se Zitou otočit nepříznivý stav z 4:6 na 9:6 a ve druhé rozhodl o snížení na 2:1 z pohledu domácích.

Nejvyrovnanější a nejhezčí pro diváky byl určitě čtvrtý set. Hosté si udržovali v průběhu čtvrtého dějství nepatrný náskok o jeden až tři body. V nekonečných výměnách, které často sklidily potlesk spokojených diváků, měli díky bloku (Starý, Zita, Dlouhý) a obětavosti v poli (bratři Němečkové) více ze hry hosté. Koncovka patřila Dlouhému. Nejprve blokem získal setbol (22:24) a vzápětí tvrdou smečí poslal Benátky do tie-breaku.

Do pátého setu však vstoupila Opava s tříbodovým náskokem, který si udržovala až do koncovky setu. V samotném závěru utkání při podání Dlouhého signalizoval praporkem čtvrtý rozhodčí, že míč dopadl do hřiště, ale hlavní posoudil dopad míče mimo hrací plochu. Tím získala Opava první mečbol. Po protestech hostů obdržel benátecký hráč žlutou kartu (trestný bod) a po dvou a čtvrt hodinách bylo rozhodnuto. "Až ze zápisu jsme získali informace, zač jsme obdrželi žlutou kartu. Prý za potlesk hráče číslo 3 k hlavnímu sudímu. Největším překvapením byla ale červená karta, kterou nikdo neviděl. Tu obdržel hráč Benátek za nemístné poznámky, které ani nikdo neslyšel," řekl trenér Benátek po přečtení kopie zápisu o utkání.

Sestava VK Karbo Benátky: Štika, Dlouhý, bratři Němečkové, Žmuda, Starý, Zita, Sýkora, Ticháček, Tuček, Vokál, Matuška - trenérská dvojice Václav Němeček a Jiří Špisser.

#### VK Karbo Benátky - VK DHL Ostrava 0:3 (-21, -20, -22), 74 min., 420 diváků

Ani ve čtvrtém extraligovém utkání se nováček naší nejvyšší ligy VK Karbo Benátky nedočkal vítězství. Soupeř z Ostravy předvedl velmi soustředěný bezchybný výkon, domácí hráče přehrál v koncovkách jednotlivých setů a zaslouženě zvítězil bez ztráty setu.

Hosté z Moravy hned v úvodu prvního dějství naznačili, že do Mladé Boleslavi přijeli z jasným cílem, a to zvítězit. Postupný náskok pěti bodů (6:11) Ostravy domácí hráče neposlal do role pozorovatelů, ale naopak vyburcoval k lepšímu výkonu. V koncovce setu se karta pomalu obracela, a domácí dokonce vedli za stavu 19:18 o jeden bod. To bylo ale poslední vedení v prvním setu. Po oddechovém čase za stavu 20:22, který si vyžádala trenérská dvojice John a Kaláb, Benátky ještě dokázaly snížit na rozdíl jediného bodu. Ale po dvojím střídání již Benátky nezískaly ani jediný bod a hosté se ujali vedení 1:0 na sety po čistém esu Američana Chinga.

Vstup do druhého setu opět vyšel lépe hostům. Ostrava hrála velmi takticky a zodpovědně. Tvrdé údery střídala s promyšlenými zálivkami a Benátky musely svého soupeře stále bodově dotahovat. Když kapitán Ostravy Zvolánek získal po tvrdém podání pro svůj tým náskok pěti bodů (11:16), bylo o vítězi druhého setu rozhodnuto.

I ve třetím setu se družstva bodově hlídala. V polovině setu za stavu 14:12 pro domácí odpískal hlavní rozhodčí sporný míč. V domácím dresu se výrok nelíbil Zitovi, za protesty obdržel žlutou kartu včetně trestného bodu a bylo vyrovnáno 14:14. Od tohoto stavu byla hra ze strany domácího celku velmi neklidná. Výsledkem bylo pět zkažených podání v řadě.

Zkušený soupeř nervozity domácího týmu stoprocentně využil a zaslouženě zvítězil bez ztráty setu.

Kapitán domácích Marek Dlouhý po utkání konstatoval: "Měli jsme nedůrazný útok a nedařilo se nám na podání, které jsme často kazili - 13 zkažených podání, z toho 6 ve třetím setu. Ve třetím setu bylo také zbytečně moc zmatků, které nepřinesly družstvu klid, naopak rychle ukončily zápas."

Trenér Ostravy, několikanásobný reprezentant ČSSR, Jaroslav Tomáš pochválil své svěřence: "Naše družstvo předvedlo velmi solidní výkon ve všech herních činnostech. Vítězství ve třetím setu nám soupeř ulehčil několika zkaženými servisy. Benátky jsou nepříjemným soupeřem a jsem rád, že jsme zvítězili."

Sestava VK Karbo Benátky: Štika, Dlouhý, Vokál, bratři Němečkové, Starý, Zita, Sýkora, Ticháček, Tuček, Staněk, Matuška - trenérská dvojice Ivo John a Zdeněk Kaláb.

#### Výsledky 4. kola:

Ceské Budějovice - Liberec	1:3
Ústí nad Labem - Zlín	1:3
Kladno - Brno	3:2
Příbram - Opava	1:3

### Volejbal Brno - VK Karbo Benátky 3:1 (-23, 21, 20, 13), 103 min., 400 diváků

VK Karbo Benátky prohrál v sobotu 15. října popáté a je na posledním místě extraligy ve volejbale mužů. Úvod sice patřil v Brně Benátkám, přesto po 103 minutách odešli hosté poraženi 3:1 na sety.

Základní sestava Benátek (Štika, Dlouhý, Zita, Němeček VI., Tuček, Starý a libero Němeček Václav) dokázala v prvním dějství nečekaně zaskočit domácí volejbalisty velmi kvalitním příjmem podání (Václav Němeček 8× za jedničku s hvězdičkou) a přesným zakončením (Dlouhý 8 bodů, Zita 6 bodů). V polovině setu vedli hosté o čtyři až pět bodů (10:15, 13:17) a přinutili domácí hráče často chybovat na podání (5 zkažených podání) a na útoku. Výsledkem bylo zasloužené vítězství v dramatické koncovce 25:23 pro hosty, když poslední bod byl ukázkou soustředěného výkonu hostí. Domácí odvrátili po dlouhé výměně první setbol za stavu 22:24, snížili na rozdíl jediného bodíku a vybrali si oddechový čas. Velmi nepříjemný kraťas z podání krásnou rybičkou za jedna přijal Vašek Němeček a po Štikově nahrávce Luboš Zita tvrdou smečí z kůlu rozrazil blok a Benátky získaly poprvé v extralize první set.

Druhý set začal sporným míčem. Marek Dlouhý smečoval o pásku do soupeřova pole, ale druhý rozhodčí Švejda odpískal dotek míče anténky. Po protestech hostů hlavní rozhodčí uznal chybu a dal "nový míč". Přesto tento okamžik zanechal na benáteckých hráčích herní nejistotu. To se projevilo hlavně na příjmu podání. Domácí volejbalisté využili chvilky nesoustředěnosti hostů a zadarmo se dostali do utkání. Zásluhou drtivého podání Hrazdíry a brněnského Vokála získávali velmi snadno rozhodující náskok (8:15, 12:21). Benátky se po dvou Zitových esech dokázaly v závěru přiblížit na tři body (22:19), ale koncovka patřila s chutí hrajícímu Volejbalu Brno.

Třetí set byl vyrovnaný pouze do stavu 8:7. Potom opět přišly dvě šňůry na podání domácího celku a Brno odskočilo o osm bodů (18:10). Celkem snadno se tak ujalo vedení 2:1 na sety.

Katastrofou pro hosty byl čtvrtý set. Po dvou esech Hrazdových získalo Brno v úvodu náskok pěti bodů (6:1), které postupně zvyšovalo až do závěru zápasu. Výsledkem bylo pouze 13 bodů na kontě Benátek.

V celku hostí zaslouží pochvalu kapitán Marek Dlouhý, který dokázal získat na útoku neuvěřitelných 83,87 % (26 bodů).

Sestava VK Karbo Benátky: Štika, Dlouhý, Vokál, bratři Němečkové, Starý, Zita, Sýkora, Tuček, Staněk, Burda - trenér Ivo John.

#### Výsledky 5. kola:

Opava - České Budějovice	3:0 (20, 23, 25)
Ostrava - Příbram	3:1 (12, -21, 21, 14)
Zlín - Kladno	1:3 (16, -21, -22, -16)
Liberec - Ústí nad Labem	3:1 (-22, 22, 18, 11)

## VK Dukla Liberec - VK Karbo Benátky 3:1 (22, -25, 18, 16)

Volejbalisté Benátek potrápili v sedmém utkání lídra extraligy v prvních dvou setech. V prvním podlehli až těsně v koncovce, ve druhém zvítězili a nečekaně získali v Liberci set. Bohužel ve třetím a čtvrtém odešel benáteckým volejbalistů servis a trápili se na příjmu a na útoku. Výsledkem byla prohra 3:1 na sety.

Základní sestava ve složení Štika, Zita Ticháček, Staněk, Žmuda, kapitán Dlouhý a libero Němeček nastoupila do utkání s velkým odhodláním.

Rozdíl mezi libereckými profesionály a benáteckými amatéry by v prvních dvou setech nikdo nenašel. Hosté se opírali o výborné podání (Ticháček, Zita, Dlouhý) a kvalitní útok z přesných nahrávek Petra Štiky. V prvním setu měly více ze hry Benátky, které vedly až do stavu 17:19 o jeden až dva body. V koncovce Liberec zpřesnil hru a zariskoval na podání. Bratr Ticháčka, český reprezentant, získal svým podáním sérii čtyř bodů a domácí vedli o dva body. Hosté dokázali v samotném závěru prvního dějství vyrovnat na 22:22, ale na další přímý bod z podání a dobře postavený dvojblok, již nedokázali odpovědět a první sadu prohráli.

I druhý set byl velice vyrovnaný. Domácí vedli o jediný bod až do stavu 16:15, ale po dvou hrubých chybách na útoku a přímém bodu z plachtivého podání Žmudy šli hosté do vedení (19:16). Po smeči do autu a do sítě benáteckých smečařů bylo v zápětí vyrovnáno. Drama, kdo získá druhé dějství pokračovalo. Za stavu 23:24 získali hosté první setbol, ale liberečtí volejbalisté po dvou úspěšných útocích otočili na 25:24. Po zkaženém podání Liberce následovaly dva ukázkové bloky Benátek. Nejprve Ticháček jednoblokem získal setbol a po dalším přesném bloku Žmudy bylo vyrovnáno 1:1 na sety.

Třetí a čtvrtý set byl plně v režii domácích volejbalistů. Po velmi tvrdém podání Liberce měli benátečtí hráči velké potíže se zpracováním míče a z vysokých nouzových nahrávek se jen těžko smečaři dostávali přes kompaktní vysoký liberecký blok. Ani prostřídání hráčů z lavičky nezastavilo s chutí hrající domácí volejbalisty. Výsledkem byl dostatečný bodový náskok domácích z úvodu jednotlivých setů a snadné zakončení zápasu. Přesto soupeř vyzdvihl benátecké hráče za předvedený výkon.

Sestava VK Karbo Benátky: Štika, Dlouhý, bratři Němečkové, Starý, Zita, Sýkora, Tuček, Staněk, Ticháček, Žmuda, Burda - trenér Václav Němeček sen. *Zdeněk Šolc* 



Vladimír Němeček (vlevo) jistí příjem Martina Ticháčka v zápase VSC Fatra Zlín. 22. října si benátecký tým na domácí půdě vybojoval vítězství. Foto František Stýblo

## Benátecký pohár v kulečníku 7. ročník - podzim

#### 4. kolo

Penzion Lipník 2 - BC Dragon Benátky	7:1
Křivý tága Benátky - DUNSBEER Benátky	4:3
Penzion Lipník 1 - Marná snaha Benátky	5:4
Kačeři Benátky - Profi Benátky	4:4
Bašta DUNS Benátky - Děravý koule Krnsko	3:3
5. kolo	
Děravý koule Krnsko - Penzion Lipník 2	2:3
Profi Benátky - Bašta DUNS Benátky	1:6
Kačeři Benátky - Penzion Lipník 1	4:3
Marná snaha Benátky - Křivý tága Benátky	3:5
BC Dragon Benátky - DUNSBEER Benátky	2:6

#### Tabulka po 5. kole

Poř.	Tým	záp.	v	r	p	k	body	skóre
1.	Bašta DUNS Benátky	5	4	1	0	0	14	28:8
2.	Penzion Lipník 1	5	4	0	1	0	13	26:12
3.	Penzion Lipník 2	5	4	0	1	0	13	21:13
4.	Profi Benátky	5	3	1	1	0	12	19:16
5.	Křivý tága Benátky	5	3	0	2	0	11	20:15
6.	Děravý koule Krnsko	5	2	1	2	0	10	18:13
7.	Kačeři Benátky	5	1	1	3	0	8	11:26
8.	Marná snaha Benátky	5	1	0	4	0	7	15:20
9.	DUNSBEER Benátky	5	1	0	4	0	7	13:23
10.	Dragon Benátky	5	0	0	5	0	5	7:32

## Výsledky mládežnických hokejových družstev

		J	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•
kolo	datum	mládež	soupeř	výsledek
7.	8. 10.	4. tř.	Hr. Králové - HC Benátky	12:0
7.	8. 10.	5. tř.	Hr. Králové - HC Benátky	5:2
8.	9. 10.	4. tř.	HC Benátky - D.Králové,Náchod	0:10
8.	9. 10.	5. tř.	HC Benátky - D.Králové, Náchod	4:8
9.	15. 10.	4. tř.	Jablonec - HC Benátky	1:3
9.	15. 10.	5. tř.	Jablonec - HC Benátky	0:2
10.		4. tř.	Pardubice - HC Benátky	13:1
10.		5. tř.	Pardubice - HC Benátky	2:2
8.	8. 10.	6. tř.	D. Králové, Náchod - HC Benátky	2:11
8.	8. 10.	7. tř.	D. Králové, Náchod - HC Benátky	7:3
9.	15. 10.	6. tř.	HC Benátky - Jablonec	7:1
9.	15. 10.	7. tř.	HC Benátky - Jablonec	2:6
10.		6. tř.	HC Benátky - Nymburk	4:1
10.		7. tř.	HC Benátky - Nymburk	4:5
11.		6. tř.	HC Benátky - HC Metuje	1:3
	22. 10.	7. tř.	HC Benátky - HC Metuje	4:5
111	22. 10.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	The Demandy The Mediago	
8.	8. 10.	8. tř.	HC Benátky - D. Králové, Náchod	3:5
8.	8. 10.	9. tř.	HC Benátky - D. Králové, Náchod	6:1
9.	14. 10.	8. tř.	Jablonec - HC Benátky	1:4
9.	14. 10.	9. tř.	Jablonec - HC Benátky	3:6
10.	19. 10.	8. tř.	Nymburk - HC Benátky	2:3
10.	19. 10.	9. tř.	Nymburk - HC Benátky	4:2
11.	22. 10.	8. tř.	HC Metuje - HC Benátky	4:6
11.	22. 10.	9. tř.	HC Metuje - HC Benátky	0:9
2.	9. 10.	dorost	Beroun - HC Benátky	0:3
3.	19. 10.	dorost	HC Benátky - Neratovice	10:1
4.		dorost	Mělník - HC Benátky	2:3
11	29. 10.	4. tř.	HC Benátky - Nymburk	0:5
	29. 10.	5. tř.	HC Benátky - Nymburk	3:0
	30. 10.	4. tř.	Trutnov, N.Paka - HC Benátky	11:0
12.		5. tř.	Trutnov, N.Paka - HC Benátky	2:5
12	28. 10.	6. tř.	Letňany - HC Renátky	1.5
12.		6. tř. 7. tř.	Letňany - HC Benátky Letňany - HC Benátky	4:5 5:1
13.				
		6. tř.	HC Benátky - Trutnov, N.Paka	7:3
13.	27. 10.	7. tř.	HC Benátky - Trutnov, N.Paka	2:4
12.	28. 10.	8. tř.	HC Benátky - Letňany	3:3
12.	28. 10.	9. tř.	HC Benátky - Letňany	4:6
13.	27. 10.	8. tř.	Trutnov, N.Paka - HC Benátky	1:1
13.	27. 10.	9. tř.	Trutnov, N.Paka - HC Benátky	1:7
5.	29. 10.	dorost	HC Benátky - V.Popovice	7:1

#### II. liga skupina střed po 12. kole

poř. tým z	ápasů	výher	(VP)	remíz	proher	(PP)	skóre	b.
HC Vrchlabí	12	9	0	0	3	0	52:33	27
2. IHC Písek	12	7	1	1	3	0	46:30	24
3. HC Tábor	12	7	1	1	3	0	45:39	24
4. HC Chrudim	12	7	0	1	3	1	43:26	23
<ol><li>NED Hockey Nymburk</li></ol>	12	6	1	3	2	0	40:31	23
6. HC Rebel H. Brod	12	7	0	0	4	1	51:26	22
7. HC Benátky n. J.	12	6	0	1	3	2	35:28	21
8. HC ZVVZ Milevsko	12	4	0	2	6	0	35:41	14
9. HC Spartak Pelhřimov	12	3	0	2	6	1	26:37	12
10. HC Strakonice	11	3	0	1	7	0	28:42	10
11. TJ SC Kolín	11	1	1	0	9	0	27:46	5
12. HC Žďár nad Sázavou	12	0	1	0	11	0	17:66	2

## BENÁTECKÝ HOKEJ V ŘÍJNU

#### Utkání s píseckými rozhodl nastavený čas HC BENÁTKY - IHC PÍSEK 2:3, po prodl. (0:1, 2:1, 0:0 - 0:1)

Po vítězství v Havlíčkově Brodě pomýšleli benátečtí hokejisté na plný bodový zisk také před nedělním domácím duelem s Pískem. Nakonec ale svěřenci Petra Antala a Aleše Vladyky získali 2.října 2005 pouze bod, a to po výkonu, se kterým trenéři rozhodně spokojeni nebyli.

Branky a nahrávky: 21. Zajíček (Klaban, Nedbal), 29. L. Krupka (Holý) - 9. Maroušek (Pošmourný), 40. Maroušek (F. Procházka), 64. O. Mikeska (Pindiak, T. Květoň). Rozhodčí: Würtherle. Vyloučení: 6:7, Přesilovky: 2:0, Oslabení: 0:0, Diváků: 400.

#### Jediný úspěch na táborském ledě HC TÁBOR - HC BENÁTKY 4:1 (0:0, 2:1, 2:0)

První porážku v normální hrací době utrpěli v letošní druholigové sezóně hokejisté HC Benátky 8.října 2005. Neuspěli přitom na táborském ledě, kde hlavní slovo měly přesilové hry. Zatímco domácí je ve třech případech dokázali využít, hostům se podařilo zužitkovat početní převahu pouze v jednom případě, kdy se trefil Zeman.

#### HC BENÁTKY - PELHŘIMOV 4:1 (0:0, 2:1, 2:0)

Domácí si chtěli 12.října 2005 spravit chuť po dvou posledních zápasech, ve kterých neuspěli podle představ. To se jim nakonec podařilo a svého loňského přemožitele z úvodního kola play-off Benátečtí přehráli. Poprvé se přitom v jejich sestavě objevil jihlavský útočník Cmunt. Do listiny střelců se v domácím dresu postupně zapsali Holý, Nekvasil, Nouza a Skořepa.

Branky: 33. Holý (Kocman, Zajíček), 36. Nekvasil (Kocman, Pešek), 54. Nouza (Zajíček), 55. J. Skořepa - 34. P. Skořepa (Musil). Rozhodčí: Fraňo - Kratochvíl, Zavřel. Vyloučení: 7:7, Přesilovky: 0:0, Oslabení: 0:0, Diváků: 300. HC Benátky: Barek - Klaban, Nedbal, Pešek, Holý, Hlaváč, Zeman - Zajíček, Skořepa, Cmunt - Nekvasil, Kocman, Oberreiter - Weiss, T. Kadeřábek, Nouza - J. Kadeřábek. Trenéři: Petr Antal a Aleš Vladyka.

#### Dokonalá lekce ze střelecké produktivity na jihočeském ledě

MILEVSKO - HC BENÁTKY 4:1 (1:0, 1:1, 2:0)

Hokejistům Benátek se 15. října na jihu Čech nedaří. Po táborské porážce (rovněž 1:4) neuspěli ani v Milevsku. Rozhodla především střelecká nemohoucnost a také nevyužité přesilovky. Zatímco domácí skórovali dvakrát v početní převaze, hostům ke gólu nepomohlo hrát ani v pěti proti třem.

#### Na slovíčko s trenérem Antalem

V kabině benáteckého týmu po zápase nikomu pochopitelně příliš do řeči nebylo. Není se čemu divit. S výkonem a výsledkem na milevském ledě by totiž jen těžko mohl být někdo spokojen.

"Skutečně nám domácí uštědřili dokonalou lekci ze střelecké produktivity," pravil po zápase v Milevsku benátecký kouč Petr Antal a pokračoval v hodnocení: "Naproti tomu naše koncovka byla téměř žalostná. Pokud už naše pokusy mířily mezi tyče, trefily přímo domácího gólmana. Nebo jsme stříleli mimo bránu. I když jsme se zkrátka dostali do tempa, nebyli jsme schopní dát góly. Proto je výsledek takový, jaký nakonec je. Zlom mohl nastat za stavu 2:1 pro Milevsko, kdy jsme hráli přesilovku, ale gólmana Jágra se nám překonat nepodařilo. Střelecká nemohoucnost nás tak připravila o lepší výsledek."

## Jasné vítězství nad posledním celkem tabulky

HC BENÁTKY - ŽĎÁR n. S. 5:1 (3:0, 2:0, 0:1)

Benátečtí hokejisté 19. října na domácím ledě ve středečním druholigovém utkání stoprocentně splnili roli favorita. Hostili poslední tým tabulky a jakékoli naděje žďárských hokejistů na případný úspěch utnuli už v úvodní třetině. To získali tříbrankové vedení a také jistotu, že body zůstanou doma. Benáteckým hokejistům pak patří v tabulce skupiny Střed páté místo se ziskem 17 bodů.



HC Benátky - Žďár nad Sázavou 19. října (5:1) Fo

#### Foto František Stýblo

#### Středočeské derby skončilo dělbou bodů NYMBURK - HC BENÁTKY 1:1 po prodl. (0:0, 0:1, 1:0 - 0:0)

Benátecké hokejisty čekalo v neděli 23. října tradiční derby na nymburském ledě. K němu hosté přijeli se snahou získat alespoň bod. Ten nakonec také získali, když o vítězi utkání nerozhodl ani nastavený čas. O benátecký gól se postaral střelec Martin Krupka, který využil ke skórování přihrávku Petra Kaňkovského.

#### Domácí hokejisté deklasovali vedoucí tým HC BENÁTKY - HC VRCHLABÍ 8:2 (3:0, 3:1, 2:1)

Benátečtí hokejisté se 26. října představili ve výborném světle a vedoucí tým skupiny Střed na domácím ledě deklasovali. Hosté přitom v posledních zápasech potvrzovali dobrou formu a s nadějí na bodový zisk přijeli také na benátecký led. Zvláště proto, že se pyšní výtečnou ofenzívou. V ní ale tentokrát měli jednoznačně navrch domácí, kterým navíc dopomohl k jasnému vítězství vynikajícím výkonem gólman Martin Barek.

#### Domácí hokejisté zbytečně rozdávali body HC BENÁTKY - HC CHRUDIM 2:4 (1:1, 0:1, 1:2)

Jako zbytečná se jeví nedělní porážka (30.října) benáteckých hokejistů na vlastním ledě s Chrudimí. Hosté totiž nebyli výrazně lepší, dokázali se však prosadit střelecky a to nakonec rozhodlo. Utkání přitom určitě nesvědčil přísný metr, který nasadil sudí Würtherle. Přestože se nehrálo nijak záludně, hra byla zbytečně rozkouskovaná.

Ve vzájemných soubojích obou týmů je tak v letošní sezoně domácí prostředí nevýhodou. Vždyť Benátky na úvod soutěže zvítězily v Chrudimi a nyní Východočeši benáteckému týmu vše vrátili. Domácí přitom vůbec nezačali špatně, jenže inkasovali laciný gól. Naštěstí ještě do první přestávky stačily Benátky zásluhou Peška ve dvojnásobné přesilovce vyrovnat. Jenže v prostřední dvacetiminutovce Chrudim znovu vedla a domácí museli opět dotahovat jednogólové manko. To smazal ve 46. minutě po přihrávce T. Kadeřábka Zajíček a vyrovnal na 2:2. Místo obratu ale přišel další úder pro Barkovu branku. Hosté totiž v 52. minutě potrestali hrubou individuální chybu domácího týmu a v závěru čtvrtým gólem své vítězství a zisk tří bodů z benáteckého ledu ještě potvrdili.

"Domácí porážka nás pochopitelně mrzí," uvedl po zápase benátecký asistent Aleš Vladyka a vrátil se ještě k šedesáti odehraným minutám. "Tentokrát se nám hra nedařila, byla příliš zbrklá. Soupeř nás přitom nijak nepřevyšoval, velký rozdíl mezi oběma mančafty, jak by mohl napovídat výsledek, nebyl. A velký počet vyloučených hráčů? Nemohu si pomoci, ale těch trestů bylo zbytečně moc. A to ne vinou hráčů, ale nešťastného posuzování ze strany hlavního rozhodčího. Podle mého názoru hru zbytečně kouskoval. Přitom se nehrálo nijak zákeřně. \*\*\*

\*\*Pavel Petr\*\*

"PŘÁL BYCH SI BARÁŽ," ŘÍKÁ OBRÁNCE PŘEMYSL ZEMAN

## PODMÍNKY NA PRVOLIGOVÉ ÚROVNI

Jedním z nových mužů v benátecké sestavě je v letošní sezoně obránce Přemysl Zeman. Patří k odchovancům mladoboleslavského hokeje, loňskou sezonu však převážně odehrál v Nymburce. Kromě hokeje pak zvládá ještě úspěšně studium, a to na Vysoké škole Škoda Auto v Mladé Boleslavi.

Jak se vlastně zrodilo vaše benátecké angažmá?

Benátky mě vlastně oslovily už loni. Jenže Mladá Boleslav mě jako kompenzaci za Lukáše Krále poslala právě do Nymburka. Po skončení uplynulé sezony měly o mé služby, vedle Nymburka, zájem také ve Vrchlabí a Benátkách. Chtěl jsem zkusit něco nového a proto jsem se rozhodl pro Benátky.

Prozradil jsem na vás v úvodu, že studujete vysokou školu. Jak jde proto skloubit druholigový hokej a právě studium?

Ve druhé lize, jelikož se trénuje v odpoledních hodinách, s tím problémy nejsou. Vše jde skloubit. Jinak by tomu bylo v případě mého působení v prvoligovém týmu Mladé Boleslavi. Tam pochopitelně příprava probíhá především v dopoledních hodinách a to by dohromady prakticky ne-

hromady prakticky ne

K rozhovoru jsme se sešli ještě před odjezdem na utkání do Tábora. Co vám prvních pět kol druholigové soutěže ukázalo?

Především se ukázalo, že letošní soutěž bude

hodně vyrovnaná. Ani s posledním celkem tabulky nebude jednoduché vyhrát. A co z toho vyplývá pro benátecký tým? Nedáváme bohužel moc gólů, proto musíme hrát především velmi dobře z obrany. Ale věřím, že se i střelecká muška zlepší a budeme těch branek do sítě soupeřů dávat více."

Pokud mluvíte o benáteckém mužstvu, všechny jistě příjemně překvapilo a také pochopitelně potěšilo vítězství v Havlíčkově Brodě. Jak jste tento zápas viděl?

V Havlíčkově Brodě jsme po taktické stránce hráli opravdu veli-

ce dobře. Domácí jsme od začátku utkání k ničemu nepustili. Vlastně jsme si výsledek pohlídali až do konce závěrečné třetiny. Domácí si nevěděli rady s tím, co na nás hrát.

Pak ale přišlo domácí utkání s Pískem

a porážka v prodloužení. Co by se dalo říci právě k poslednímu domácímu duelu?

S Pískem to už bylo trochu o něčem jiném. Jihočeši věděli, že venku nemají co ztratit. Hodně bojovali a velmi dobře bruslili. Naopak my, přestože jsme si šance dokázali vytvořit, nedařilo se nám je proměňovat. Nakonec jsme se dostali sice do vedení 2:1, jenže po smolném gólu přišlo vyrovnání. V závěru prodloužení nás Písečtí po naší chybě přečíslili a skórovali prakticky do prázdné branky.

Často se hovoří o podmínkách, které mají benátečtí hokejisté k dispozici. Jak ty podmínky vnímají samotní hokejisté?

Velice dobře. Vždyť jsou na velmi dobré úrovni a navíc se neustále zlepšují. Máme k dispozici pěknou a prostornou kabinu, do budoucna se počítá rovněž s prostorem pro rehabilitaci. Určitě je proto zázemí na úrovni první ligy.

Prozrad'te na závěr, co vy osobně od letošní sezony v Benátkách očekáváte?

Samozřejmě důležité bude vybojovat si co nejlepší pozici pro playoff. A co bych si já osobně přál? Přál bych se s Benátkami probojovat do baráže o I. ligu!

Ptal se Pavel Petr

NEJEN NA TÉMA BENÁTECKÉ MLÁDEŽE S PREZIDENTEM KLUBU

## SLOVO MÁ BOHUMIL BARTOŇ

Benátecká hokejová mládež, podmínky pro hokej ve městě nad řekou Jizerou a také investiční akce, na kterých se v současné době v areálu zimního stadionu pracuje. To jsou například témata, o kterých jsme tentokrát hovořili s prezidentem HC Benátky PhDr. Bohumilem Bartoněm. Jako první přitom dostaly slovo naše hokejové naděje. Více už v našem povídání.

Vedení klubu právě výchově hokejových talentů věnuje mimořádnou pozornost. Navíc už druhý rok naše týmy startují v žákovské lize. Jak proto vnímáte letošní výsledky benáteckých mládežnických celků?

Především musím říci, že dobře nám hraje osmá a devátá třída. Z pohledu mládežnického hokeje mají právě tyto celky velice slušné výsledky. Jsem také zvědav, jak si povedou dorostenci v krajském přeboru. I tady je prostě snaha posunout se v kvalitě výše. Po vzájemné dohodě s Jabloncem se nám totiž podařilo získat hráče právě ze severu Čech. Nejen počet, ale i kvalita hráčského kádru by se tak měly zvýšit a vylepšit. Pokud by se skutečně podařilo hrát v dorostenecké kategorii nahoře, bylo by to pro benátecký hokej jedině prospěné. Vždyť je třeba mít před sebou slibnou perspektivu pro druholigové áčko.

Benátecký hokej se v případě druholigového týmu může pochlubit velmi dobrými podmínkami. Také u mládeže se v této oblasti udělal obrovský kus práce. Jak proto z pozice prezidenta klubu vnímáte právě možnosti pro růst benátecké hokejové mládeže?

Podmínky jsou na Benátky také v otázce mládeže skutečně odpovídající. Jen je třeba získat lidi pro myšlenku samotného růstu hokejových nadějí. To je ovšem na základě mých zkušeností velice obtížné. Samozřeimě my vše musíme vidět z celkového hlediska, z pozice klubu jako takového. Jenže rodiče vše ve většině případů vidí jen očima svého dítěte, a to je ve vztahu k tomu celku poněkud zkreslené. Samozřejmě se všem snažíme v rámci možností vytvořit odpovídající podmínky. Hodiny na ledě ale prostě nenafouknete. Když třeba radnice poskytuje některé hodiny zdarma, je třeba další hodiny, zejména ve večerním čase, využít ke komerčním účelům, a to řada lidí nechápe. Hokejový klub prostě alespoň tímto způsobem musí radnici něco vrátit. To je naprosto logické.

Kudy proto podle vás vede cesta k tomu, aby se hodiny určené pro trénink, náležitě a odpovídajícím způsobem právě pro potřeby benátecké hokejové mládeže využily?

V penzu těch hodin prostě a jednoduše musíme najít soulad mezi trenéry jednotlivých týmů. Soulad v tom, aby si v maximální možné míře vyšli vstříc a využili ty podmínky, které mají k dispozici. Počty hráčů v jednotlivých třídách a týmech nejsou totiž tak velké, aby se hodiny pro trénink nedaly pospojovat. Je to, podle mého názoru, jen otázka komunikace. Ta tady nefunguje podle představ klubového vedení. Je jasné, že do budoucna právě tento problém musíme vyřešit. Vždyť některé tréninky se dají více využít zejména pro benátecké hokejisty, kteří ve městě jsou a nedojíždí.

Nezbývá, než s vámi souhlasit. Pojďme ale k další otázce. Tou jsou investiční akce v areálu zimního stadionu, které v současné době probíhají. Jak je to s nimi?

V současné době se pracuje na třech investičních akcích. Do zdárného konce spěje například stavba hotelové ubytovny. Její první část by se pak v brzké době měla zprovoznit. Pracuje se rovněž na nových prostorách určených pro naše obchodní partnery a sponzory a pro zázemí hokejového klubu. Tady je přitom harmonogram daný. Přibliž-

ně v polovině prosince by vše mělo být dokompletováno a tyto prostory začnou sloužit svému účelu.

Pokud se ale nepletu, původně se s dokončením VIP prostor počítalo už na konci listopadu. Nebo je tomu jinak?

Původní předpoklad skutečně hovořil o konci listopadu. S realizací se ale začalo s malým zpožděním a proto se termín mírně posouvá. To ale samozřejmě nemění nic na skutečnosti, že dojde k dalšímu vylepšení prostor zimního stadionu. Prostě toho, co jsme deklarovali.

Hovořilo se také o vylepšení standardu pro diváky. Jak je tady celá záležitost daleko?

To jde ruku v ruce s uvedenými akcemi. Vše bychom pak rádi slavzpůsobem otevřeli nostním a představili nejen veřejnosti, ale pochopitelně také našim obchodním partnerům a sponzorům. Pokud jde o sponzory, bývá tradicí, že je ještě před zahájením sezony zveme na malé setkání do prostor benáteckého zámku. Letos jsme ale udělali výjimku a chceme setkání uspořádat až v okamžiku, kdy se podaří všechny uvedené investice zdárně zrealizovat. Chceme jim přímo na místě deklarovat, kam benátecký hokej a klub jako takový kráčí.

Ptal se Pavel Petr

## Benátecká fotbalová přípravka drtí své soupeře rozdílem třídy

V říjnu sehrálo A mužstvo 5 mistrovských utkání a je třeba si přiznat, že jsme čekali vyšší bodový zisk, než se nám podařilo získat.

Benátky - Týnec 3:0

V utkání, v němž jsme se představili na domácím hřišti, jsme svého soupeře jasně přehráli. Do poločasu jsme šli s jednobrankovým vedením po trefě z přímého kopu Sedláčkem. V druhém poločase jsme přidali dva góly, když Došlý nádherně našel ve vápně Bohdana a ten hlavou skóroval, v samém závěru utkání přidal třetí gól střídající Benda.

#### Litol - Benátky 2:1

V derby utkání jsme chtěli ze hřiště ambiciózní Litole, která má ve svých řadách zkušené fotbalisty (Sparta, Čelákovice) přivést alespoň bod. Do dvaceti minut první půle jsme byli lepším mužstvem a podařilo se nám dát gól, který však rozhodčí pro údajný ofsajd neuznal. V závěru poločasu nařídil sudí přísnou penaltu proti nám, kterou však Řezáč zlikvidoval. Ve druhé půli opět zaúřadoval rozhodčí a nařídil opět penaltu proti našemu mužstvu, kterou domácí již proměnili. Naši ve snaze vyrovnat zapomněli na zadní vrátka a domácí šli do dvoubrankového vedení. V závěru utkání dokázal ještě kosmeticky upravit z trestného kopu Sedláček.

#### Benátky - Sadská 1:0

V utkání začali naši hráči tlakem, který přinesl vedoucí branku už v 15. minutě. Po Sedláčkově přímém kopu skóroval hlavou Bohdan. Pak mohl Duchoslav zvýšit, ale jeho střela se otřela o tyčku. Ve druhém poločase byli aktivnější hosté. Naši hráči se stáhli do obrany a hájili jednobrankové vedení. Naštěstí Řezáč dokázal udržet bezbrankové konto a my jsme si do tabulky připsali důležité 3 body.

#### Benátky - Rožďalovice 1:6

Utkání rozhodlo nepochopitelné vyloučení domácí opory Sedláčka již v 8. minutě. Naši hráči byli celý zápas jako opaření a soupeř nám uštědřil nevídaný debakl. Jedinou branku za naše mužstvo vstřelil Novotný.

#### Chocerady - Benátky 3:1

Na hřišti v Choceradech jsme měli utkání velice dobře rozehrané, když nás ve 30. minutě poslal do vedení Sedláček z přímého kopu. V závěru poločasu domácí vyrovnali z penalty. V 55. minutě byl vyloučen náš Hejtmánek a domácí dvěma góly využili početní převahy.

**B mužsvo** se pohybuje v elitní soutěži Mladoboleslavska v klidném středu. V říjnu dokázalo přivézt cenný bod z Pěčic za remízu 2:2, porazit doma Předměřice gólem Buryána 1:0, z hřiště 1. mužstva okresního přeboru Luštěnic přivézt bod

a zvítězit v Čisté 3:1. V posledním říjnovém utkání však nestačilo na Novou Ves, které podlehlo 5:1. Na výsledku se určitě podílela velká nemocnost a zranění hráčů z A a B mužstva.

**Dorost** je v 1. A třídě na desátém místě a bude na jaře o svoji příslušnost v této soutěži určitě ještě tvrdě bojovat.

**Žáci** jsou v okresním přeboru na druhém místě tabulky. Dlouho svoji soutěž vedli, ale díky nepovedenému utkání doma, v kterém podlehli 1:3, se nevyhřívají na čele tabulky.

**Přípravka** ve své soutěži nemá prakticky soupeře. Všechna utkání jasně vyhrává a své soupeře drtí rozdílem třídy. Za vše hovoří její impozantní skóre 99:4.

\*\*\*

18. listopadu pořádá fotbalový oddíl fotbalovou veselici v Záložně v Benátkách nad Jizerou. Tak, jako loni, bude bohatá tombola a k tanci bude hrát známá skupina Generace. Veselice začíná ve 20.00 hod.

Miroslav Bohdan



Utkání přípravky SK kopaná

Foto Zdeněk Langšádl

# Florbalový oddíl pořádal první turnaj v sezoně v městské hale v Jablonci nad Nisou

Juniorský florbalový oddíl neponechal nic náhodě, a tak původně plánované odpočinkové léto bylo nahrazeno tvrdou přípravou. Po ukončení sezony v květnu 2005 jsme se v oddíle, který měl velké existenční problémy po odchodu některých základních hráčů a který prošel několika změnami, rozhodli, že podstoupíme tvrdou letní přípravu. Pod vedením Jiřího Lhoťana st. byl vytvořen plán, který byl zaměřen na rozvoj síly a individuálního posílení tělesných partií jednotlivců.

Většina hráčů se tak celé léto připravovala v sokolské posilovně a teoretickou část skloubila s herní a taktickou přípravou. Oddíl je dnes daleko víc kompaktním celkem a jeho herní i lidský projev ukazuje na rodící se výbornou partu kluků, kteří jsou odhodláni bojovat za dob-

ré jméno klubu. Nadešel čas nové sezony.

Náš turnaj v Jablonci nad Nisou 15. října byl narušen pozdním dostavením soupeřů

FBC TJ Lanškroun. Po dvanácti vteřinách od úvodního písknutí jsme prohrávali 1:0 a do konce první třetiny neuvěřitelných 5:0. Velice podceněný a ospalý začátek našeho mužstva byl po právu potrestán. Trenér Lhoťan st. burcoval své svěřence, kteří pod jeho taktikou vyhráli druhou třetinu 3:0. Nic není ztracené a chlapci si začínají uvědomovat, že letní pří-

prava nebyla pouze o rozvoji síly. Taktické vedení trenéra a schopnosti hráčů reagovat na jeho povely přinesly dvě minuty před koncem třetí třetiny vyrovnání na 5:5. Dramatické ale zasloužené vyrovnání přineslo bod pro Benátky a upevnění sebevědomí mužstva před dalším zápasem.

Druhý zápas jsme sehráli ve vypůjčených dresech proti TJ Sokolu Dobruška. Zápas s oddílem, který nebyl v nové sezoně poražen, začal vyrovnaně a na obou stranách ve velkém stylu. Hráči plnili taktiku trenérů, a tak do třetí třetiny oba celky vstupovaly s nerozhodným výsledkem 3:3. Bylo jasné, že kdo prolomí tuto bariéru vyhraje. Napětí by se dalo krájet. V polovině třetiny dává

Dobruška čtvrtý gól a benáteckým se nedaří vyrovnat, naopak tři minuty před koncem dostávají pátý gól a vše nasvědčuje tomu, že je rozhodnuto. Jiří Lhoťan si po oddychovém čase formuje závěr zápasu ze samých útočníků. Minutu před koncem stahuje trenér Benátek brankaře na střídačku a posílá do hry dalšího útočníka Pavla Simona.

Ve 14.36 střílí soupeřům čtvrtou branku Ondra Navrátil. Pokračujeme bez brankaře a sedm vteřin před koncem dává vyrovnávající gól útočník Martin Kredba. Fantastický závěr přináší další cenný bod do hodnocení florbalového oddílu juniorů ze Sokola Benátky nad Jizerou.

Zpravodaj Benátecka vydává město Benátky n. J., Zámek 49, 294 71 Benátky n. J., tel.: 326 316 101, 602 456 690 a 731 455 537, e-mail: podatelna@benatky.cz, www.benatky.cz. Měsíčně. Redakční rada: Emilie Jeřábková - šéfredaktorka, Miluše Petrová, Jana Vernerová a Monika Gürtlerová. Výkonný redaktor: Petr Kopecký. Tisk: Jiří Blecha, Nymburk. Grafická úprava: Vladimír Kvíz, www.kviz.cz. Redakče si vyhrazuje právo v případě potřeby příspěvky krátit a upravovat. Redakční uzávěrka je vždy dvacátého pátého předchozího měsíce. Náklad: 1150 kusů. Ev. číslo: MK ČR E 11252.